Long-Time Correlations For A Hard-Sphere Gas At Equilibrium

Thierry Bodineau, Isabelle Gallagher, Laure Saint-Raymond, Sergio Simonella

LONG-TIME CORRELATIONS FOR A HARD-SPHERE GAS AT EQUILIBRIUM

THIERRY BODINEAU, ISABELLE GALLAGHER, LAURE SAINT-RAYMOND, SERGIO SIMONELLA

Abstract. It has been known since Lanford [19] that the dynamics of a hard sphere gas is described in the low density limit by the Boltzmann equation, at least for short times. The classical strategy of proof fails for longer times, even close to equilibrium.

In this paper, we introduce a duality method coupled with a pruning argument to prove that the covariance of the fluctuations around equilibrium is governed by the linearized Boltzmann equation globally in time (including in diffusive regimes). This method is much more robust and simple than the one devised in [4] which was specific to the 2D case.

Contents

1. Introduction

The goal of this paper is to study the dynamical fluctuations of a hard sphere gas at equilibrium in the low density limit. The equilibrium is described by a Gibbs measure, which is a product measure up to the spatial exclusion of the particles, and stationary under the microscopic dynamics.

A major challenge in statistical physics is to understand the long time behavior of the correlations even in such an equilibrium regime. Our ultimate goal would be to prove that the fluctuations are described in the low density limit by the fluctuating Boltzmann equation on long kinetic times. The present paper provides a first step of this program, by characterizing

the evolution of the covariance of the fluctuations on such time scales. We are hopeful that the method introduced in this paper could be extended to study the convergence of the higher moments and therefore to complete the program.

Time correlations are expected to evolve deterministically as dictated by the linearized Boltzmann equation. At the mathematical level, such a result can be regarded as a variant of the rigorous validity of the nonlinear Boltzmann equation, which was first obtained for short times in [19] (see also [17, 25, 8, 12, 22, 9, 13, 14]). In fact the same method as in [19], combined with a low density expansion of the invariant measure, was applied in [2] to prove the validity of the linearized Boltzmann equation. The result in [2] suffered however from the same time restriction of the nonlinear case, in spite of the fact that the solution to the linearized Boltzmann equation is globally well defined.

This limitation was finally overcome in [4], in the case of a two-dimensional gas of hard disks. The method of [4] used, in particular, that the canonical partition function is uniformly bounded in two space dimensions. For $d \geq 3$ the limit is however more singular, as the accessible volume in phase space is exponentially small. The goal of the present paper is to present a much more robust method, based on a duality argument, which does not depend on dimension. Our analysis is quantitative and the validity holds for arbitrarily large kinetic times, even slowly diverging. Hence a hydrodynamical limit can be also obtained in the same way as in [4], but we shall not repeat this discussion here.

1.1. **The hard-sphere model.** The microscopic model consists of identical hard spheres of unit mass and of diameter ε. The motion of N such hard spheres is governed by a system of

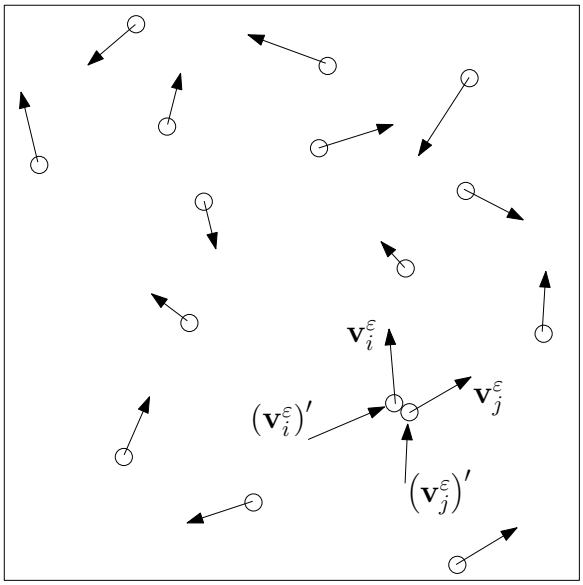


FIGURE 1. Transport and collisions in a hard-sphere gas. The square box represents the d-dimensional torus.

ordinary differential equations, which are set in $\mathbb{D}^N := (\mathbb{T}^d \times \mathbb{R}^d)^N$ where $\mathbb{T}^d$ is the unit d-dimensional periodic box: writing $\mathbf{x}_i^\varepsilon \in \mathbb{T}^d$ for the position of the center of the particle labeled i and $\mathbf{v}_i^\varepsilon \in \mathbb{R}^d$ for its velocity, one has

$$\frac{d\mathbf{x}_i^\varepsilon}{dt} = \mathbf{v}_i^\varepsilon\,, \quad \frac{d\mathbf{v}_i^\varepsilon}{dt} = 0 \quad \text{as long as } \ |\mathbf{x}_i^\varepsilon(t) - \mathbf{x}_j^\varepsilon(t)| > \varepsilon \quad \text{for } \ 1 \leq i \neq j \leq N\,, \tag{1.1}$$

with specular reflection at collisions:

$$\left.\begin{aligned}(\mathbf{v}_i^\varepsilon)' &:= \mathbf{v}_i^\varepsilon - \frac{1}{\varepsilon^2}(\mathbf{v}_i^\varepsilon - \mathbf{v}_j^\varepsilon)\cdot(\mathbf{x}_i^\varepsilon - \mathbf{x}_j^\varepsilon)\,(\mathbf{x}_i^\varepsilon - \mathbf{x}_j^\varepsilon)\\ (\mathbf{v}_j^\varepsilon)' &:= \mathbf{v}_j^\varepsilon + \frac{1}{\varepsilon^2}(\mathbf{v}_i^\varepsilon - \mathbf{v}_j^\varepsilon)\cdot(\mathbf{x}_i^\varepsilon - \mathbf{x}_j^\varepsilon)\,(\mathbf{x}_i^\varepsilon - \mathbf{x}_j^\varepsilon)\end{aligned}\right\} \quad \text{if } |\mathbf{x}_i^\varepsilon(t) - \mathbf{x}_j^\varepsilon(t)| = \varepsilon\,. \tag{1.2}$$

The sign of the scalar product $(\mathbf{v}_i^\varepsilon - \mathbf{v}_j^\varepsilon)\cdot(\mathbf{x}_i^\varepsilon - \mathbf{x}_j^\varepsilon)$ identifies post-collisional $(+)$ and pre-collisional $(-)$ configurations. This flow does not cover all possible situations, as multiple collisions are excluded. But one can show (see [1]) that for almost every admissible initial configuration $(\mathbf{x}_i^{\varepsilon 0}, \mathbf{v}_i^{\varepsilon 0})_{1\le i\le N}$, there are neither multiple collisions, nor accumulations of collision times, so that the dynamics is globally well defined.

We are not interested here in one specific realization of the dynamics, but rather in a statistical description. This is achieved by introducing a measure at time 0, on the phase space we now specify. The collections of N positions and velocities are denoted respectively by $X_N := (x_1, \dots, x_N)$ in $\mathbb{T}^{dN}$ and $V_N := (v_1, \dots, v_N)$ in $\mathbb{R}^{dN}$, we set $Z_N := (X_N, V_N)$ in $(\mathbb{T}^d \times \mathbb{R}^d)^N$, with $Z_N = (z_1, \dots, z_N)$. Thus a set of N particles is characterized by $\mathbf{Z}_N^\varepsilon = (\mathbf{z}_1^\varepsilon, \dots, \mathbf{z}_N^\varepsilon)$ which evolves in the phase space

$$\mathcal{D}_N^\varepsilon := \left\{ Z_N \in \mathbb{D}^N \,/\, \forall i \neq j\,, \quad |x_i - x_j| > \varepsilon \right\}.$$

To avoid spurious correlations due to a given total number of particles, we shall consider a grand canonical state. At equilibrium the probability density of finding N particles in Z_N is given by

$$\frac{1}{N!} M_N^\varepsilon(Z_N) := \frac{1}{\mathcal{Z}^\varepsilon}\,\frac{\mu_\varepsilon^N}{N!}\,\mathbf{1}_{\mathcal{D}_N^\varepsilon}(Z_N)\,M^{\otimes N}(V_N)\,, \qquad \text{for } N = 0, 1, 2, \dots \tag{1.3}$$

with

$$M(v) := \frac{1}{(2\pi)^{\frac{d}{2}}}\exp\big(-\frac{|v|^2}{2}\big)\,, \qquad M^{\otimes N}(V_N) := \prod_{i=1}^N M(v_i)\,, \tag{1.4}$$

and the partition function is given by

$$\mathcal{Z}^\varepsilon := 1 + \sum_{N\ge 1}\frac{\mu_\varepsilon^N}{N!}\int_{\mathbb{T}^{dN}\times\mathbb{R}^{dN}}\left(\prod_{i\neq j}\mathbf{1}_{|x_i - x_j|>\varepsilon}\right)\left(\prod_{i=1}^N M(v_i)\right) dX_N\, dV_N\,. \tag{1.5}$$

In the following the probability of an event X with respect to the equilibrium measure (1.3) will be denoted $\mathbb{P}_\varepsilon(X)$, and $\mathbb{E}_\varepsilon$ will be the expected value.

In the low density regime, referred to as the Boltzmann-Grad scaling, the density (average number) of particles is tuned by the parameter $\mu_\varepsilon := \varepsilon^{-(d-1)}$, ensuring that the mean free path between collisions is of order one [15]. Then, if the particles are distributed according to the grand canonical Gibbs measure (1.3), the limit $\varepsilon \to 0$ provides an ideal gas with velocity distribution M.

1.2. **The linearized Boltzmann equation.** Out of equilibrium, if the particles are initially identically distributed according to a smooth, sufficiently decaying function f^0, then in the Boltzmann-Grad limit $\mu_\varepsilon \to \infty$, the average behavior is governed for short times by the Boltzmann equation [19]

$$\begin{cases}\partial_t f + v\cdot\nabla_x f = \displaystyle\int_{\mathbb{R}^d}\int_{\mathbb{S}^{d-1}}\Big(f(t,x,w')f(t,x,v') - f(t,x,w)f(t,x,v)\Big)\big((v-w)\cdot\omega\big)_+\, d\omega\, dw\,,\\ f(0,x,v) = f^0(x,v)\end{cases}$$

where the precollisional velocities (v', w') are defined by the scattering law

$$v' := v - \big((v-w)\cdot\omega\big)\,\omega\,, \qquad w' := w + \big((v-w)\cdot\omega\big)\,\omega\,. \tag{1.6}$$

At equilibrium, M is a stationary solution to the Boltzmann equation, and in particular the empirical density defined by

$$\pi_t^\varepsilon := \frac{1}{\mu_\varepsilon}\sum_{i=1}^{\mathcal{N}} \delta_{\mathbf{z}_i^\varepsilon(t)} \tag{1.7}$$

concentrates on M: for any test function $h : \mathbb{D} \to \mathbb{R}$ and any $\delta > 0$, $t \in \mathbb{R}$,

$$\mathbb{P}_\varepsilon\left(\left|\pi_t^\varepsilon(h) - \mathbb{E}_\varepsilon\big(\pi_t^\varepsilon(h)\big)\right| > \delta\right) \xrightarrow[\mu_\varepsilon\to\infty]{} 0\,. \tag{1.8}$$

It is well-known that the Boltzmann equation dissipates entropy, contrary to the original particle system (1.1)-(1.2) which is time reversible. Thus some information is lost in the Boltzmann-Grad limit, and describing the fluctuations is a first way to capture part of this lost information. As in the standard central limit theorem, we expect these fluctuations to be of order $1/\sqrt{\mu_\varepsilon}$. We therefore define the fluctuation field ζ^ε by

$$\zeta_t^\varepsilon\big(h\big) := \sqrt{\mu_\varepsilon}\left(\pi_t^\varepsilon(h) - \mathbb{E}_\varepsilon\big(\pi_t^\varepsilon(h)\big)\right) \tag{1.9}$$

for any test function h. This process ζ^ε has been studied for short times in [5, 6] and was proved to solve a fluctuating equation. Here we focus on the time correlation

$$\mathrm{Cov}_\varepsilon(t, g_0, h) := \mathbb{E}_\varepsilon\Big(\zeta_0^\varepsilon(g_0)\zeta_t^\varepsilon(h)\Big)\,. \tag{1.10}$$

Before stating our main result, let us define the linearized Boltzmann operator

$$\mathcal{L}g := -v\cdot\nabla_x g + \int_{\mathbb{R}^d\times\mathbb{S}^{d-1}} M(w)\,((v-w)\cdot\omega)_+\left[g(v') + g(w') - g(v) - g(w)\right]d\omega\,dw$$

which is well-defined in the space L^2_M, denoting for $1 \le p < \infty$

$$L^p_M := \Big\{g : \mathbb{T}^d\times\mathbb{R}^d \to \mathbb{R}\,,\ \|g\|_{L^p_M} := \Big(\int_{\mathbb{T}^d\times\mathbb{R}^d} |g|^p\,M dx dv\Big)^{\frac{1}{p}} < \infty\Big\}\,.$$

Theorem 1.1 (**Linearized Boltzmann equation**). *Consider a system of hard spheres at equilibrium in a d-dimensional periodic box with $d \ge 3$. Let g_0 and h be two functions in L^2_M. Then, in the Boltzmann-Grad limit $\mu_\varepsilon \to \infty$, the covariance of the fluctuation field $(\zeta_t^\varepsilon)_{t\ge0}$ defined by* (1.10) *converges on $\mathbb{R}^+$ to $\displaystyle\int Mg(t)h dx dv$ where g is the solution of the linearized Boltzmann equation $\partial_t g = \mathcal{L}g$, with $g_{|t=0} = g_0$.*

Remark 1.1. *It is classical that there is a unique solution to the linearized Boltzmann equation, which is bounded globally in time in L^2_M.*

The same result as Theorem 1.1 *was proved in dimension* 2 *in* [4] *with a different, more technical and less robust strategy. The proof presented here could be adapted to the two-dimensional case, at the price of slightly more intricate geometric estimates (see Appendix* B*), but we choose not to deal with this case here.*

The limit is stated for any fixed time t, however as will be clear from the proof, one can choose t diverging slowly with ε, as $o\big((\log|\log\varepsilon|)^{1/4}\big)$ and thus the hydrodynamical limit holds true, see [4].

Remark 1.2. *Previous work on the (more general) nonequilibrium setting has led to construct the Gaussian limiting fluctuation field for short times by using cumulant expansions* [23, 22, 5, 6]. *For further discussions on the fluctuation theory of the hard sphere gas we refer to these references, as well as to* [10, 24, 25].

Our strategy starts, as in the classical approach of [19], from an expansion over collisions of the BBGKY hierarchy, moving backwards in time from time t to time 0. These collisions are represented by binary tree graphs. Moreover following [3, 4], we sample collisions over small time intervals, and introduce stopping rules in order to avoid super-exponential collision trees. Here we introduce a second stopping rule, to avoid also trajectories with recollisions (a practice known to be efficient in the quantum setting [11]). The principal part of the expansion is shown to converge to the expected limit by classical arguments, while the remainder is conveniently controlled by duality in L^2-norm, using a global a priori bound on the fluctuations of the invariant measure. In order to implement this strategy, we actually need to control the number of recollisions on the last small time step before stopping time. This can be done by restricting the initial data to configurations that do not lead to clusters of particles of cardinality γ, mutually close on a microscopic scale: for γ finite but large enough, the cost of this restriction vanishes in the Boltzmann-Grad limit.

The paper is organized as follows. In Section 2 we setup our strategy, introduce several error terms and list the corresponding estimates (see in particular Section 2.3 for a simplified description of the method). Section 3 contains a general dual bound in L^2-norm (based on cluster expansion), which is then used in Sections 4, 5, 6 to control the principal part and the error terms. The required geometric estimates on recollision sets are discussed in the appendix, restricting this part for brevity to $d \geq 3$.

2. Strategy of the proof

2.1. **Reduction to smooth mean free data.** Let us first prove that, without loss of generality, we can restrict our attention to functions g_0, h satisfying

$$\int M g_0 dz = \int M h dz = 0\,. \tag{2.1}$$

We start by noticing that there is a constant c_ε such that for all $h \in L^2_M$,

$$\mathbb{E}_\varepsilon\big(\pi_t^\varepsilon(h)\big) = c_\varepsilon \int_{\mathbb{D}} M(v) h(z) dz\,. \tag{2.2}$$

Indeed

$$\begin{aligned}
\mathbb{E}_\varepsilon\big(\pi_t^\varepsilon(h)\big) &= \frac{1}{\mathcal{Z}^\varepsilon} \sum_{n\geq 1} \frac{\mu_\varepsilon^{n-1}}{(n-1)!} \int_{\mathcal{D}_n^\varepsilon} M^{\otimes n}(V_n) h(z_1)\, dZ_n \\
&= \int dz_1 M(v_1) h(z_1) \Big(\frac{1}{\mathcal{Z}^\varepsilon} \sum_{p\geq 0} \frac{\mu_\varepsilon^p}{p!} \int_{\mathcal{D}_\varepsilon^p} d\bar{Z}_p \prod_{1\leq i\leq p} \mathbf{1}_{|x_1-\bar{x}_i|>\varepsilon} M^{\otimes p}(\bar{V}_p) \Big) \\
&= c_\varepsilon \int_{\mathbb{D}} M(v) h(z) dz
\end{aligned}$$

using the translation invariance. Expanding the exclusion condition $\prod_{1\leq i\leq p} \mathbf{1}_{|x_1-\bar{x}_i|>\varepsilon} - 1$ actually leads to $c_\varepsilon = 1 + O(\varepsilon)$ but this fact will not be used in the following.

Denoting by $\langle\cdot\rangle$ the average with respect to the probability measure $M dv dx$ and by $\widehat{g} := g - \langle g\rangle$, we get according to (2.2),

$$\mathbb{E}_\varepsilon\big(\pi_t^\varepsilon(\widehat{g}_0)\big) = \mathbb{E}_\varepsilon\big(\pi_t^\varepsilon(\widehat{h})\big) = 0\,.$$

Now, shifting g_0 and h by their averages boils down to recording the fluctuation of the total number of particles (in the grand canonical ensemble)

$$\mathrm{Cov}_\varepsilon(t, g_0, h) = \mathrm{Cov}_\varepsilon(t, \widehat{g}_0, \widehat{h}) + \langle g_0\rangle \mathbb{E}_\varepsilon\Big(\zeta^\varepsilon(1)\zeta_t^\varepsilon(\widehat{h})\Big) + \langle h\rangle \mathbb{E}_\varepsilon\Big(\zeta^\varepsilon(1)\zeta_0^\varepsilon(\widehat{g}_0)\Big) + \langle h\rangle\langle g_0\rangle \mathbb{E}_\varepsilon\Big(\zeta^\varepsilon(1)^2\Big)\,,$$

where we used the time independent field $\zeta^\varepsilon(1) = \frac{1}{\sqrt{\mu_\varepsilon}}\big(\mathcal{N} - \mathbb{E}_\varepsilon(\mathcal{N})\big)$. Using the time invariance of the Gibbs measure, the time evolution of Cov_ε is unchanged and the result follows from the fact that for all functions h_1 and h_2 in L^2_M

$$\int M(\mathcal{L}\widehat{h}_1)\widehat{h}_2\,dxdv = \int M(\mathcal{L}h_1)h_2\,dxdv\,.$$

It will be also useful in the following to work with functions g_0 and h with additional smoothness (namely assuming g_0 Lipschitz in space, and both functions to be in L^∞ and not only L^2_M). For this we notice that we can introduce sequences of smooth, mean free functions $(g_0^\alpha)_{\alpha>0}$ and $(h^\alpha)_{\alpha>0}$ approximating g_0 and h in L^2_M as $\alpha \to 0$. By the Cauchy-Schwarz inequality there holds for all mean free functions h_1 and h_2 in L^2_M

$$\begin{aligned}\mathrm{Cov}_\varepsilon(t,h_1,h_2) &= \mathbb{E}_\varepsilon\big(\zeta_0^\varepsilon(h_1)\zeta_t^\varepsilon(h_2)\big)\\ &\leq \mathbb{E}_\varepsilon\big(\zeta_0^\varepsilon(h_1)^2\big)^{\frac12}\,\mathbb{E}_\varepsilon\big(\zeta_t^\varepsilon(h_2)^2\big)^{\frac12}\,,\end{aligned}$$

which is bounded uniformly (for small ε) by virtue of the a priori estimate (see [25] or Remark 3.2 below)

$$\forall h \in L^2_M\,,\quad \mathbb{E}_\varepsilon\big(\zeta_t^\varepsilon(h)^2\big)^{\frac12} \leq C\|h\|_{L^2_M}\,,\quad C>0\,. \tag{2.3}$$

In particular

$$\Big|\,\mathrm{Cov}_\varepsilon(t,g_0,h) - \mathrm{Cov}_\varepsilon(t,g_0^\alpha,h^\alpha)\Big| \longrightarrow 0\,,\quad \alpha\to 0\,,$$

uniformly in ε. In the following, we therefore assume that g_0 and h are mean free and smooth.

2.2. **The Duhamel iteration.** For any test function $h : \mathbb{D} \to \mathbb{R}$, let us compute

$$\mathbb{E}_\varepsilon\big(\zeta_0^\varepsilon(g_0)\zeta_t^\varepsilon(h)\big) = \frac{1}{\mu_\varepsilon}\mathbb{E}_\varepsilon\left(\Big(\sum_{i=1}^{\mathcal{N}} g_0\big(\mathbf{z}_i^\varepsilon(0)\big)\Big)\Big(\sum_{i=1}^{\mathcal{N}} h\big(\mathbf{z}_i^\varepsilon(t)\big)\Big)\right).$$

Thanks to the exchangeability of the particles, this can be written

$$\mathbb{E}_\varepsilon\big(\zeta_0^\varepsilon(g_0)\zeta_t^\varepsilon(h)\big) = \int G_1^\varepsilon(t,z)\,h(z)\,dz \tag{2.4}$$

where G_1^ε is the one-particle "correlation function"

$$G_1^\varepsilon(t,z_1) := \frac{1}{\mu_\varepsilon}\sum_{p=0}^{\infty}\frac{1}{p!}\int_{\mathbb{D}^p} dz_2\ldots dz_{1+p}\,W_{1+p}^\varepsilon(t,Z_{1+p})\,,$$

and $W_N^\varepsilon(t)$ is defined as follows. At time zero we set

$$\frac{1}{N!}W_N^{\varepsilon 0}(Z_N) := \frac{1}{\mathcal{Z}^\varepsilon}\frac{\mu_\varepsilon^N}{N!}\,\mathbf{1}_{\mathcal{D}_N^\varepsilon}(Z_N)\,M^{\otimes N}(V_N)\sum_{i=1}^N g_0(z_i)\,, \tag{2.5}$$

and $W_N^\varepsilon(t)$ solves the Liouville equation

$$\partial_t W_N^\varepsilon + V_N\cdot\nabla_{X_N}W_N^\varepsilon = 0 \quad \text{ on } \quad \mathcal{D}_N^\varepsilon\,, \tag{2.6}$$

with specular reflection (1.2) on the boundary $|x_i - x_j| = \varepsilon$. We actually extend W_N^ε by zero outside $\mathcal{D}_N^\varepsilon$.

As a consequence, to prove Theorem 1.1 we need to prove that $G_1^\varepsilon(t)$ converges for all times to $Mg(t)$, where g solves the linearized Boltzmann equation.

Similarly for any test function $h_n : \mathbb{D}^n \to \mathbb{R}$, one defines the n-particle "correlation function"

$$G_n^\varepsilon(t, Z_n) := \frac{1}{\mu_\varepsilon^n} \sum_{p=0}^{\infty} \frac{1}{p!} \int_{\mathbb{D}^p} dz_{n+1} \dots dz_{n+p}\, W_{n+p}^\varepsilon(t, Z_{n+p}) \tag{2.7}$$

so that

$$\mathbb{E}_\varepsilon \left(\frac{1}{\mu_\varepsilon^n} \Big(\sum_{i=1}^{\mathcal{N}} g_0\big(\mathbf{z}_i^\varepsilon(0)\big) \Big) \Big(\sum_{(i_1,\dots i_n)} h_n\big(\mathbf{z}_{i_1}^\varepsilon(t), \dots, \mathbf{z}_{i_n}^\varepsilon(t)\big) \Big) \right) = \int G_n^\varepsilon(t, Z_n)\, h_n(Z_n)\, dZ_n\,.$$

Here and below we use the shortened notation

$$\sum_{(i_1,\dots,i_n)} = \sum_{\substack{i_1,\dots,i_n \in \{1,\dots,\mathcal{N}\} \\ i_j \neq i_k,\, j \neq k}}\,.$$

By integration of the Liouville equation for fixed ε, we obtain that the one-particle correlation function $G_1^\varepsilon(t, x_1, v_1)$ satisfies

$$\partial_t G_1^\varepsilon + v_1 \cdot \nabla_{x_1} G_1^\varepsilon = C_{1,2}^\varepsilon G_2^\varepsilon \tag{2.8}$$

where the collision operator comes from the boundary terms in Green's formula (using the reflection condition to rewrite the gain part in terms of pre-collisional velocities):

$$\begin{aligned} (C_{1,2}^\varepsilon G_2^\varepsilon)(x_1, v_1) := & \int G_2^\varepsilon(x_1, v_1', x_1 + \varepsilon\omega, v_2') \big((v_2 - v_1)\cdot\omega\big)_+ \, d\omega dv_2 \\ & - \int G_2^\varepsilon(x_1, v_1, x_1 + \varepsilon\omega, v_2) \big((v_2 - v_1)\cdot\omega\big)_- \, d\omega dv_2\,, \end{aligned} \tag{2.9}$$

with as in (1.6)

$$v_1' = v_1 - (v_1 - v_2)\cdot\omega\,\omega\,, \quad v_2' = v_2 + (v_1 - v_2)\cdot\omega\,\omega\,.$$

Similarly, we have the following evolution equation for the n-particle correlation function :

$$\partial_t G_n^\varepsilon + V_n \cdot \nabla_{X_n} G_n^\varepsilon = C_{n,n+1}^\varepsilon G_{n+1}^\varepsilon \quad \text{on} \quad \mathcal{D}_n^\varepsilon\,, \tag{2.10}$$

with specular boundary reflection as in (2.6). This is the well-known BBGKY hierarchy (see [7]), which is the elementary brick in the proof of Lanford's theorem for short times. As $C_{1,2}^\varepsilon$ above, $C_{n,n+1}^\varepsilon$ describes collisions between one "fresh" particle (labelled $n+1$) and one given particle $i \in \{1, \dots, n\}$. As in (2.9), this term is decomposed into two parts according to the hemisphere $\pm(v_{n+1} - v_i)\cdot\omega > 0$:

$$C_{n,n+1}^\varepsilon G_{n+1}^\varepsilon := \sum_{i=1}^{n} C_{n,n+1}^{\varepsilon,i} G_{n+1}^\varepsilon$$

with

$$\begin{aligned} (C_{n,n+1}^{\varepsilon,i} G_{n+1}^\varepsilon)(Z_n) := & \int G_{n+1}^\varepsilon(Z_n^{\langle i\rangle}, x_i, v_i', x_i + \varepsilon\omega, v_{n+1}') \big((v_{n+1} - v_i)\cdot\omega\big)_+ \, d\omega\, dv_{n+1} \\ & - \int G_{n+1}^\varepsilon(Z_n, x_i + \varepsilon\omega, v_{n+1}) \big((v_{n+1} - v_i)\cdot\omega\big)_- \, d\omega\, dv_{n+1}\,, \end{aligned}$$

where (v_i', v_{n+1}') is recovered from (v_i, v_{n+1}) through the scattering laws (1.6), and with the notation

$$Z_n^{\langle i\rangle} := (z_1, \dots, z_{i-1}, z_{i+1}, \dots, z_n)\,.$$

Note that performing the change of variables $\omega \longmapsto -\omega$ in the pre-collisional term gives rise to

$$(C^{\varepsilon,i}_{n,n+1}G^\varepsilon_{n+1})(Z_n) := \int \Big(G^\varepsilon_{n+1}(Z_n^{\langle i\rangle}, x_i, v_i', x_i+\varepsilon\omega, v_{n+1}') - G^\varepsilon_{n+1}(Z_n, x_i-\varepsilon\omega, v_{n+1})\Big) \times \big((v_{n+1}-v_i)\cdot\omega\big)_+ \, d\omega\, dv_{n+1}\,.$$

Since the equation on G^ε_n involves G^ε_{n+1}, obtaining the convergence of G^ε_1 requires understanding the behaviour of the whole family $(G^\varepsilon_n)_{n\geq 1}$. A natural first step consists in obtaining uniform bounds. Denote by S^ε_n the group associated with free transport in $\mathcal{D}^\varepsilon_n$ (with specular reflection on the boundary). Iterating Duhamel's formula

$$G^\varepsilon_n(t) = S^\varepsilon_n(t)G^{\varepsilon 0}_n + \int_0^t S^\varepsilon_n(t-t_1)C^\varepsilon_{n,n+1}G^\varepsilon_{n+1}(t_1)\,dt_1$$

we can express formally the solution $G^\varepsilon_n(t)$ of the hierarchy (2.10) as a sum of operators acting on the initial data :

$$G^\varepsilon_n(t) = \sum_{m\geq 0} Q^\varepsilon_{n,n+m}(t)G^{\varepsilon 0}_{n+m}\,, \tag{2.11}$$

where we have defined for $t>0$

$$Q^\varepsilon_{n,n+m}(t)G^{\varepsilon 0}_{n+m} := \int_0^t\int_0^{t_1}\cdots\int_0^{t_{m-1}} S^\varepsilon_n(t-t_1)C^\varepsilon_{n,n+1}S^\varepsilon_{n+1}(t_1-t_2)C^\varepsilon_{n+1,n+2} \dots S^\varepsilon_{n+m}(t_m)G^{\varepsilon 0}_{n+m}\,dt_m\dots dt_1$$

and $Q^\varepsilon_{n,n}(t)G^{\varepsilon 0}_n := S^\varepsilon_n(t)G^{\varepsilon 0}_n$, $Q^\varepsilon_{n,n+m}(0)G^{\varepsilon 0}_{n+m} := \delta_{m,0}G^{\varepsilon 0}_{n+m}$.

Let us sketch how an a priori bound can be derived from the series expansion (2.11). We say that a belongs to the set of (ordered, signed) collision trees $\mathcal{A}^\pm_{n,m}$ if $a=(a_i,s_i)_{1\leq i\leq m}$ with labels $a_i\in\{1,\dots,n+i-1\}$ describing which particle collides with particle $n+i$, and with signs $s_i\in\{-,+\}$ specifying the collision hemispheres. Each elementary integral appearing in the operator $Q^\varepsilon_{n,n+m}$ thus corresponds to a collision tree in $\mathcal{A}^\pm_{n,m}$ with m branching points, involving a simplex in time ($t_1>t_2>\dots>t_m$). If we replace, for simplicity, the cross-section factors by a bounded function (cutting off high energies), we immediately get that the integrals are bounded, for each fixed collision tree $a\in\mathcal{A}^\pm_{n,m}$, by $\|g_0\|_{L^\infty}C_0^n(C_0t)^m/m!$. Since $|\mathcal{A}^\pm_{n,m}| = 2^m(m+n-1)!/(n-1)!$, summing over all trees gives rise to a bound $C^{n+m}t^m\|g_0\|_{L^\infty}$. The series expansion is therefore uniformly absolutely convergent only for short times. In the presence of the true cross-section factor, the result remains valid (with a slightly different value of the convergence radius), though the proof requires some extra care [18, 19].

2.3. **Pseudo-trajectories and duality in L^2.** The strategy described above does not account for possible cancellations between positive and negative terms in the collision integrals: the number of collisions is not under control a priori and this is responsible for the short time of validity of the result. To implement that strategy for long times, it is therefore crucial to take into account those cancellations, which are particularly visible on the invariant measure. The idea is therefore to take advantage of the proximity of the invariant measure to control pathological behaviours. Moreover this has to be done in an adequate functional setting: the usual Lanford proof [19] consists in using L^∞ norms, but this is problematic as the L^∞ norm of $G^\varepsilon_n(t)$ scales as μ_ε. Actually (as apparent in (2.3) for instance), a weighted L^2 setting is more appropriate. In this paragraph we explain, in the case of a simplified dynamics without recollisions, how a duality argument enables us to exploit the a priori L^2 bound (2.3).

2.3.1. *Pseudo-trajectories.* (see e.g. [6]) For all parameters $(t_i, \omega_i, v_{n+i})_{i=1,\dots,m}$ with $t_i > t_{i+1}$ and all collision trees $a \in \mathcal{A}^{\pm}_{n,m}$, one constructs *pseudo-trajectories* on $[0,t]$

$$\Psi^{\varepsilon}_{n,m} = \Psi^{\varepsilon}_{n,m}\Big(Z_n, (a_i, s_i, t_i, \omega_i, v_{n+i})_{i=1,\dots,m}\Big)$$

iteratively on $i = 1, 2, \dots, m$ as follows (denoting by $Z^{\varepsilon}_{n+i}(\tau)$ the coordinates of the pseudo-particles at time $\tau \le t_i$, and setting $t_0 = t$):

- starting from Z_n at time t,
- transporting all existing particles backward on (t_i, t_{i-1}) (on $\mathcal{D}^{\varepsilon}_{n+i-1}$ with specular reflection at collisions),
- adding a new particle labeled $n+i$ at time t_i, at position $x^{\varepsilon}_{a_i}(t_i) + \varepsilon s_i \omega_i$ and with velocity v_{n+i},
- applying the scattering rule (1.6) if $s_i > 0$.

We discard non admissible parameters for which this procedure is ill-defined; in particular we exclude values of ω_i corresponding to an overlap of particles (two spheres at distance strictly smaller than ε) as well as those such that $\omega_i \cdot \big(v_{n+i} - v^{\varepsilon}_{a_i}(t_i^+)\big) \le 0$. In the following we denote by $\mathcal{G}^{\varepsilon}_m(a, Z_n)$ the set of admissible parameters.

With these notations, one gets the following geometric representation of the correlation function G^{ε}_n :

$$G^{\varepsilon}_n(t, Z_n) = \sum_{m \ge 0} \sum_{a \in \mathcal{A}^{\pm}_{n,m}} \int_{\mathcal{G}^{\varepsilon}_m(a, Z_n)} dT_m d\Omega_m dV_{n+1,n+m} \times \left(\prod_{i=1}^{m} s_i \Big(\big(v_{n+i} - v^{\varepsilon}_{a_i}(t_i^+)\big) \cdot \omega_i \Big)_+ \right) G^{\varepsilon 0}_{n+m}\big(Z^{\varepsilon}_{1+m}(0)\big) \,,$$

where $(T_m, \Omega_m, V_{n+1,n+m}) := (t_i, \omega_i, v_{n+i})_{1 \le i \le m}$.

In the following we concentrate on the case $n = 1$ since as explained above, it is the key to studying the covariance of the fluctuation field: our goal is indeed to study $\displaystyle\int dz_1 G^{\varepsilon}_1(t, z_1) h(z_1)$ introduced in (2.4).

2.3.2. *The duality argument in the absence of recollisions.* In the language of pseudo-trajectories, a *recollision* is a collision between pre-existing particles, namely a collision which does not correspond to the addition of a fresh particle in the backward pseudo-trajectory.

Let us assume momentarily that there is no recollision in the pseudo-dynamics. Denoting by $Q^{\varepsilon 0}_{1,1+m}$ the restriction of $Q^{\varepsilon}_{1,1+m}$ to pseudo-trajectories without recollision, and recalling the series expansion (2.11), we therefore focus in this paragraph on

$$I^0 := \sum_{m \ge 0} I^0_m := \sum_{m \ge 0} \int dz_1 h(z_1) Q^{\varepsilon 0}_{1,1+m}(t) G^{\varepsilon 0}_{1+m} \,.$$

Let us fix the integer $m \ge 0$. Expanding the collision operators leads to

$$I^0_m = \sum_{a \in \mathcal{A}^{\pm}_{1,m}} \int_{\mathcal{P}_a} dz_1 h(z_1) dT_m d\Omega_m dV_{2,m+1} \left(\prod_{i=1}^{m} s_i \Big(\big(v_{1+i} - v^{\varepsilon}_{a_i}(t_i^+)\big) \cdot \omega_i \Big)_+ \right) G^{\varepsilon 0}_{1+m}\big(Z^{\varepsilon}_{1+m}(0)\big) \,,$$

where $\mathcal{P}_a$ is the subset of $\mathbb{D} \times ([0,t] \times \mathbb{S}^{d-1} \times \mathbb{R}^d)^m$ such that for any $z_1, (t_i, \omega_i, v_{1+i})_{1 \le i \le m}$ in $\mathcal{P}_a$, the associate backward pseudo-trajectory satisfies the requirements that as time goes from t to 0, there are exactly m collisions according to the collision tree a, and no recollision. Recall that a tree a encodes both the labels of the colliding particles (namely $1+i$ and a_i) and the signs s_i prescribing at each collision if there is scattering or not.

Given a tree $a \in \mathcal{A}^{\pm}_{1,m}$, consider the change of variables, of range $\mathcal{R}_a$:

$$\big(z_1, (t_i, \omega_i, v_{1+i})_{1\le i\le m}\big) \in \mathcal{P}_a \longmapsto Z^\varepsilon_{1+m}(0) \in \mathcal{R}_a\,. \tag{2.12}$$

It is injective since the particles evolve by free-transport with no recollision, and its jacobian is

$$\frac{1}{\mu_\varepsilon^m}\prod_{i=1}^m \Big(\big(v_{1+i} - v^\varepsilon_{a_i}(t_i^+)\big)\cdot\omega_i\Big)_+\,.$$

Denoting by $z_1^\varepsilon(t, Z_{1+m})$ the configuration of particle 1 at time t starting from $Z_{1+m} \in \mathcal{R}_a$ at time 0, one can therefore write

$$I^0_m = \sum_{a\in\mathcal{A}^{\pm}_{1,m}} \mu_\varepsilon^m \int_{\mathcal{R}_a} dZ_{1+m} G^{\varepsilon 0}_{1+m}(Z_{1+m}) h\big(z_1^\varepsilon(t, Z_{1+m})\big)\prod_{i=1}^m s_i\,.$$

Note that the restriction to $\mathcal{R}_a$ implies that Z_{1+m} is configured in such a way that collisions will take place in a prescribed order (first $1+m$ with a_m, then m with a_{m-1}, etc.) and with prescribed successions of scatterings or not. Using the exchangeability of the initial distribution, we can symmetrize over the labels of particles and set

$$\Phi^0_{m+1}(Z_{m+1}) := \frac{\mu_\varepsilon^m}{(m+1)!}\sum_{\sigma\in\mathfrak{S}_{m+1}}\sum_{a\in\mathcal{A}^{\pm}_{1,m}} h\big(z^\varepsilon_{\sigma(1)}(t, Z_\sigma)\big)\mathbf{1}_{\{Z_\sigma\in\mathcal{R}_a\}}\prod_{i=1}^m s_i \tag{2.13}$$

where $\mathfrak{S}_{m+1}$ denotes the permutations of $\{1,\dots,m+1\}$, $\sigma = (\sigma(1),\cdots,\sigma(m+1))$ and

$$Z_\sigma = (z_{\sigma(1)},\dots,z_{\sigma(m+1)})\,.$$

By definition, Φ^0_{m+1} encodes m independent constraints of size $1/\mu_\varepsilon$ corresponding to the collisions in the pseudo-dynamics on $[0,t]$, so we expect

$$\int |\Phi^0_{m+1}(Z_{m+1})| M^{\otimes(m+1)}(V_{m+1}) dZ_{m+1} \le C(Ct)^m$$

for some $C > 0$. In order to estimate

$$I^0_m = \int dZ_{m+1} G^{\varepsilon 0}_{m+1}(Z_{m+1})\Phi^0_{m+1}(Z_{m+1})\,, \tag{2.14}$$

the key idea is now to use the Cauchy-Schwarz inequality to decouple the initial fluctuation from the dynamics on $[0,t]$: indeed, setting

$$\mathbb{E}_\varepsilon(\Phi^0_{m+1}) = \mathbb{E}_\varepsilon\left(\frac{1}{\mu_\varepsilon^{m+1}}\Big(\sum_{(i_1,\dots i_{m+1})}\Phi^0_{m+1}\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_{m+1}}\big)\Big)\right) \tag{2.15}$$

and introducing the centered variable

$$\hat\Phi^0_{m+1}\left(\mathbf{Z}^\varepsilon_{\mathcal{N}}\right) := \frac{1}{\mu_\varepsilon^{m+1}}\sum_{(i_1,\dots i_{m+1})}\Phi^0_{m+1}\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_{m+1}}\big) - \mathbb{E}_\varepsilon(\Phi^0_{m+1})\,, \tag{2.16}$$

we have

$$\begin{aligned}\sum_{m\ge0}\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\hat\Phi^0_{m+1}\left(\mathbf{Z}^\varepsilon_{\mathcal{N}}\right)\sum_{i=1}^{\mathcal{N}} g_0\big(\mathbf{z}^\varepsilon_i\big)\Big) &:= \sum_{m\ge0}\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\mu_\varepsilon^{\frac12}\,\hat\Phi^0_{m+1}\,\zeta^\varepsilon_0(g_0)\Big)\\ &\le \mathbb{E}_\varepsilon\Big(\big(\zeta^\varepsilon_0(g_0)\big)^2\Big)^{1/2}\sum_{m\ge0}\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\mu_\varepsilon\Big(\hat\Phi^0_{m+1}\Big)^2\Big)^{1/2},\end{aligned} \tag{2.17}$$

and I^0 differs from the above quantity by a small error coming from the subtraction of the average (which will be shown to be negligible).

One important step in this paper will be the estimate of the last expectation in (2.17). It requires to expand the square and to control the cross products using the clustering structure of $\hat{\Phi}^0_{m+1}(Z_{m+1})\hat{\Phi}^0_{m+1}(Z'_{m+1})$. This will be achieved in Proposition 3.1.

At this stage, the duality method does not seem to be much better than the usual method since we expect an estimate of the form

$$|I^0_m| \leq C(Ct)^m \,,$$

which diverges as $m \to \infty$ despite the fact that it does not even take into account pseudo-dynamics involving recollisions, for which the change of variables (2.12) is not injective.

However, since the duality method somehow "decouples" the dynamics and the initial distribution, it will be easier to introduce additional constraints on the dynamics. Typically we will require that

- the total number m of collisions remains under control (much smaller than $|\log\varepsilon|$);
- the number of recollisions per particle is bounded, in order to control the defect of injectivity in (2.12).

2.4. **Sampling.** As in [4], we introduce a pruning procedure to control the number of terms in the expansion (2.11) as well as the occurrence of recollisions. We shall rely on the geometric interpretation of this expansion: to have a convergent series expansion on a long time $(0,\theta)$, $\theta \gg 1$, we shall stop the (backward) iteration whenever one of the two following conditions is fulfilled:

- super-exponential branching : on the time interval $(\theta - k\tau, \theta - (k-1)\tau)$, with $\tau \ll 1$ to be tuned, the number n_k of created particles is larger than 2^k;
- recollision : on the time interval $(\theta-(k-1)\tau - r\delta, \theta-(k-1)\tau-(r-1)\delta)$ with $\delta \ll \tau$ to be tuned, there is at least one recollision.

Note that this sampling is more involved than in [4] since we essentially stop the iteration as soon as there is one recollision in the pseudo-dynamics : this will be used to apply the duality method. Note also that both conditions (controlled growth and absence of recollision) have to be dealt with simultaneously : it is indeed hopeless to control the number of recollisions if the number of collisions can be of the order of $|\log\varepsilon|$.

The principal part of the expansion will correspond to all pseudo-trajectories for which the number of created particles on each time step $(\theta - k\tau, \theta-(k-1)\tau)$, for $1 \leq k \leq \theta/\tau$, is smaller than 2^k, and for which there is no recollision. Recalling that $Q^{\varepsilon 0}_{n,n+m}$ denotes the restriction of $Q^{\varepsilon}_{n,n+m}$ to pseudo-trajectories without recollision, and setting $K := \theta/\tau$ and $N_k = 1 + \cdots + n_k$, we thus define the main part of the expansion as

$$G_1^{\varepsilon,\mathrm{main}}(\theta) := \sum_{(n_k \leq 2^k)_{k\leq K}} Q^{\varepsilon 0}_{1,n_1}(\tau)\ldots Q^{\varepsilon 0}_{N_{K-1},N_K}(\tau) G^{\varepsilon 0}_{N_K} \,. \tag{2.18}$$

In order to prove that $G^{\varepsilon}_1 - G^{\varepsilon,\mathrm{main}}_1$ is small, we will use the duality argument discussed in Section 2.3.2, together with an a priori control on the number of recollisions allowed in the dynamics. We will therefore need to restrict the support of the initial data, in a way which is harmless in the limit $\mu_\varepsilon \to \infty$. Given an integer $\gamma \geq 2$, we define a *microscopic cluster of size* γ as a set $\mathcal{G}$ of γ particles in $\mathbb{D}$ such that

$$(z,z') \in \mathcal{G}\times\mathcal{G} \Longleftrightarrow \exists\, z_1 = z, z_2, \ldots, z_\ell = z' \text{ in } \mathcal{G} \text{ s.t. } |x_i - x_{i+1}| \leq 2\mathbb{V}\delta \,, \quad \forall 1 \leq i \leq \ell-1 \,, \tag{2.19}$$

for some parameter $\mathbb{V} \in \mathbb{R}^+$ which will be tuned later, in Proposition 2.2, as a cut-off on the energies.

We define Υ^{ε}_N as the set of configurations $Z_N \in \mathcal{D}^{\varepsilon}_N$ such that for all integers $1 \leq k \leq \theta/\tau$ and $1 \leq r \leq \tau/\delta$, any cluster present in the configuration $\mathbf{Z}^{\varepsilon}_N(\theta - (k-1)\tau - r\delta)$ is of

size at most γ. The parameters will be chosen so that the set $\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}$ is typical under the initial measure. Thus the main contribution to the Duhamel expansion will be given by the restriction to configurations in $\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}$. For this reason, we introduce the tilted measures

$$\widetilde{W}^\varepsilon_N = W^\varepsilon_N \, \mathbf{1}_{\Upsilon^\varepsilon_N} \quad \text{and} \quad {}^c\widetilde{W}^\varepsilon_N = W^\varepsilon_N \, \mathbf{1}_{{}^c\Upsilon^\varepsilon_N} \tag{2.20}$$

and the corresponding correlation functions $\left(\widetilde{G}^\varepsilon_n\right)_{n\geq 1}$, $\left({}^c\widetilde{G}^\varepsilon_n\right)_{n\geq 1}$ defined as in (2.7). For the measure supported on Υ^ε_N, it is easy to see that if the velocities of the particles at play at time $\theta-(k-1)\tau-r\delta$ are under control (the total energy is less than $\frac{1}{2}|\mathbb{V}|^2$, with $|\mathbb{V}\delta| \gg \varepsilon$), then on the time interval $(\theta-(k-1)\tau-r\delta, \theta-(k-1)\tau-(r-1)\delta)$, two particles from different clusters will not be able to recollide.

Now recall that $K=\theta/\tau$ and $N_k = 1+\cdots+n_k$ (where n_k is the number of created particles on the interval $(\theta-k\tau, \theta-(k-1)\tau)$ in the backward dynamics), and let us set $R := \tau/\delta$. Defining

$$Q^{\rm rec}_{n,n+m} := Q^\varepsilon_{n,n+m} - Q^{\varepsilon 0}_{n,n+m}$$

the restriction of $Q^\varepsilon_{n,n+m}$ to pseudo-trajectories which have at least one recollision, we can write the following decomposition of $\widetilde{G}^\varepsilon_1$:

$$\widetilde{G}^\varepsilon_1(\theta) = G_1^{\varepsilon,{\rm main}}(\theta) - G_1^{\varepsilon,{\rm clust}}(\theta) + G_1^{\varepsilon,{\rm exp}}(\theta) + G_1^{\varepsilon,{\rm vel}}(\theta) + G_1^{\varepsilon,{\rm rec}}(\theta) \tag{2.21}$$

with

$$G_1^{\varepsilon,{\rm clust}}(\theta) := \sum_{(n_k\leq 2^k)_{k\leq K}} Q^{\varepsilon 0}_{1,n_1}(\tau)\dots Q^{\varepsilon 0}_{N_{K-1},N_K}(\tau)\, {}^c\tilde{G}^{\varepsilon 0}_{N_K}$$

and where

$$G_1^{\varepsilon,{\rm exp}}(\theta) := \sum_{k=1}^K \sum_{(n_j\leq 2^j)_{j\leq k-1}} \sum_{n_k>2^k} Q^{\varepsilon 0}_{1,n_1}(\tau)\dots Q^{\varepsilon 0}_{N_{k-1},N_k}(\tau)\widetilde{G}^\varepsilon_{N_k}(\theta-k\tau)$$

is the error term coming from super-exponential trees. The term $G_1^{\varepsilon,{\rm vel}}(\theta)+G_1^{\varepsilon,{\rm rec}}(\theta)$ encodes the occurrence of a recollision, depending on the size of the energy at stopping time compared to some value $\frac{1}{2}\mathbb{V}^2$ to be tuned later. Let us define those two remainder terms: we denote by $n_k^{\rm rec}\geq 0$ the number of particles added on the time step $(\theta-(k-1)\tau-r\delta, \theta-(k-1)\tau-(r-1)\delta)$ (on which by definition there is a recollision), and by $n_k^0 := n_k - n_k^{\rm rec}$ the number of particles added on the time step $(\theta-(k-1)\tau-(r-1)\delta, \theta-(k-1)\tau)$ (on which by definition there is no recollision). We then define

$$\begin{aligned} G_1^{\varepsilon,{\rm rec}}(\theta) := &\sum_{k=1}^K \sum_{(n_j\leq 2^j)_{j\leq k-1}} \sum_{r=1}^R \sum_{n_k\geq 0} \sum_{n_k^0+n_k^{\rm rec}=n_k} Q^{\varepsilon 0}_{1,n_1}(\tau)\dots Q^{\varepsilon 0}_{N_{k-2},N_{k-1}}(\tau) \\ &\circ Q^{\varepsilon 0}_{N_{k-1},N_{k-1}+n_k^0}((r-1)\delta) Q^{\rm rec}_{N_{k-1}+n_k^0,N_{k-1}+n_k^0+n_k^{\rm rec}}(\delta)\widetilde{G}^\varepsilon_{N_k}(\theta-(k-1)\tau-r\delta)\mathbf{1}_{|V_{N_k}|\leq \mathbb{V}} \end{aligned}$$

the error term due to the occurrence of a recollision, with controled velocities at stopping time, and finally

$$\begin{aligned} G_1^{\varepsilon,{\rm vel}}(\theta) := &\sum_{k=1}^K \sum_{(n_j\leq 2^j)_{j\leq k-1}} \sum_{r=1}^R \sum_{n_k\geq 0} \sum_{n_k^0+n_k^{\rm rec}=n_k} Q^{\varepsilon 0}_{1,n_1}(\tau)\dots Q^{\varepsilon 0}_{N_{k-2},N_{k-1}}(\tau) \\ &\circ Q^{\varepsilon 0}_{N_{k-1},N_{k-1}+n_k^0}((r-1)\delta) Q^{\rm rec}_{N_{k-1}+n_k^0,N_{k-1}+n_k^0+n_k^{\rm rec}}(\delta)\widetilde{G}^\varepsilon_{N_k}(\theta-(k-1)\tau-r\delta)\mathbf{1}_{|V_{N_k}|>\mathbb{V}} \end{aligned}$$

the error coming from large velocities.

2.5. **Analysis of the remainder terms.** Recall that our aim is to compute the integral in (2.4). According to the previous paragraph, recalling the definition

$$ {}^c\widetilde{G}_1^\varepsilon(\theta) := \sum_{m\geq 0} Q^\varepsilon_{1,m+1}(\theta)\, {}^c\tilde{G}^{\varepsilon 0}_{m+1} = G_1^\varepsilon(\theta) - \widetilde{G}_1^\varepsilon(\theta)\,, $$

there holds

$$ G_1^\varepsilon(\theta) = G_1^{\varepsilon,\mathrm{main}}(\theta) - G_1^{\varepsilon,\mathrm{clust}}(\theta) + G_1^{\varepsilon,\mathrm{exp}}(\theta) + G_1^{\varepsilon,\mathrm{vel}}(\theta) + G_1^{\varepsilon,\mathrm{rec}}(\theta) + {}^c\widetilde{G}_1^\varepsilon(\theta)\,. \tag{2.22} $$

The remainder terms $G_1^{\varepsilon,\mathrm{clust}}(\theta)$ and ${}^c\widetilde{G}_1^\varepsilon(\theta)$ consist essentially in measuring the cost of the constraint on $\Upsilon^\varepsilon_{m+1}$. They are easily shown to be small thanks to the invariant measure: the following proposition is proved in Section 6.1.

Proposition 2.1 (Cost of restricting the initial data)**.** *If the parameters $\theta, \delta, \mathbb{V}$ satisfy, for some $\gamma \in \mathbb{N}$,*

$$ \lim_{\mu_\varepsilon\to\infty} \theta\, \mu_\varepsilon^{\gamma+3}\, \delta^{d\gamma-1}\, \mathbb{V}^{d\gamma} = 0 \tag{2.23} $$

and if θ, τ are chosen such that

$$ \lim_{\mu_\varepsilon\to\infty} \frac{\theta}{\tau \log|\log\varepsilon|} = 0\,, \tag{2.24} $$

then

$$ \lim_{\mu_\varepsilon\to\infty} \int dz_1 G_1^{\varepsilon,\mathrm{clust}}(\theta, z_1) h(z_1) = \lim_{\mu_\varepsilon\to\infty} \int dz_1\, {}^c\widetilde{G}_1^\varepsilon(\theta, z_1) h(z_1) = 0\,. \tag{2.25} $$

Furthermore, the probability of the complement of $\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}$ is bounded by

$$ \mathbb{P}_\varepsilon\big({}^c\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}\big) \leq \theta\big(\gamma\, \mathbb{V}\big)^{d\gamma}\, \mu_\varepsilon^{\gamma+1}\, \delta^{d\gamma-1} \tag{2.26} $$

and there holds

$$ \Big| \mathbb{E}_\varepsilon\left(\zeta_0^\varepsilon(g_0) \mathbf{1}_{\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}}\right) \Big| \leq C_\gamma \|g_0\|_{L^2_M}\, \theta^{\frac12}\, \mathbb{V}^{\frac{d\gamma}{2}}\, \mu_\varepsilon^{\frac{\gamma+1}{2}}\, \delta^{\frac{d\gamma-1}{2}}\,. \tag{2.27} $$

The control of high energies is also an easy matter thanks to the Gaussian bound on the initial data. The following result is proved in Section 6.2.

Proposition 2.2 (Cost of high energies)**.** *If there exists $a > 0$ such that*

$$ \lim_{\mu_\varepsilon\to\infty} \frac{\varepsilon^a}{\delta} = 0 \tag{2.28} $$

and if the parameters θ, τ satisfy (2.24) *then choosing $\mathbb{V} = |\log\varepsilon|$,*

$$ \lim_{\mu_\varepsilon\to\infty} \int dz_1\, G_1^{\varepsilon,\mathrm{vel}}(\theta, z_1) h(z_1) = 0\,. $$

It remains to study $G_1^{\varepsilon,\mathrm{exp}}(\theta)$ and $G_1^{\varepsilon,\mathrm{rec}}(\theta)$. For these two terms we use the a priori L^2 control on fluctuations, and thus resort to the duality argument sketched in Paragraph 2.3.2. The following proposition is proved in Section 4 thanks to the quasi-orthogonality estimates of Section 3 and the clustering estimates of Section 4, the extra smallness coming from the assumption that the tree becomes superexponential on a short time interval of size τ.

Proposition 2.3 (Superexponential trees)**.** *If the parameters $\delta, \mathbb{V}, \theta$ satisfy* (2.23) *and if*

$$ \lim_{\mu_\varepsilon\to\infty} \theta^3 \tau = 0\,, \tag{2.29} $$

then

$$ \lim_{\mu_\varepsilon\to\infty} \int dz_1 G_1^{\varepsilon,\mathrm{exp}}(\theta, z_1) h(z_1) = 0\,. $$

The possibility of recollisions makes the analysis of $G_1^{\varepsilon,\mathrm{rec}}$ more intricate : it is however possible to revisit the arguments of Section 4, to gain smallness thanks to the presence of a recollision on a time interval of size δ. The following proposition is proved in Section 5.

Proposition 2.4 (Recollisions)**.** *If the parameters $\delta, \mathbb{V}, \theta, \tau$ satisfy* (2.23)*,* (2.24) *and if* (2.28) *holds with $0 < a < 1$, then*

$$\lim_{\mu_\varepsilon \to \infty} \int dz_1 G_1^{\varepsilon,\mathrm{rec}}(\theta, z_1) h(z_1) = 0 \,.$$

2.6. **End of the proof of Theorem 1.1.** To conclude the proof of the main theorem, it remains to study the convergence of the principal part, and to check that there exists a possible choice of parameters satisfying all assumptions (2.23)(2.24)(2.28)(2.29).

Proposition 2.5 (Principal part)**.** *Under assumptions* (2.23)(2.24)(2.28)(2.29)*, there holds*

$$\lim_{\varepsilon \to 0} \int G_1^{\varepsilon,\mathrm{main}}(\theta, z)\, h(z)\, dz = \int M(v)\, g(\theta, z)\, h(z)\, dz \qquad \forall \theta \in \mathbb{R}^+ \,,$$

where $g(\theta)$ is the solution of the linearized Boltzmann equation with initial datum g_0 :

$$\partial_t g = \mathcal{L} g \,. \tag{2.30}$$

The proof of this proposition is the content of Section 6.3.

Collecting this together with the decomposition (2.22) and the propositions of Section 2.5, Theorem 1.1 is proved, provided that the scaling assumptions are compatible. The convergence holds quasi-globally in time, i.e. for any finite θ and even for very slowly diverging $\theta = o\big((\log|\log\varepsilon|)^{1/4}\big)$.

We first choose

$$\delta = \varepsilon^\eta \ \text{ with } \ \frac{d-1}{d} < \eta < 1 \,,$$

which ensures that assumption (2.28) is satisfied with $0 < a < 1$.

Then, we choose γ large enough so that

$$\theta\, \mu_\varepsilon^{\gamma+3}\, \delta^{d\gamma-1} |\log\varepsilon|^{d\gamma} = \theta \varepsilon^{\gamma(\eta d-(d-1))-3(d-1)-\eta} |\log\varepsilon|^{d\gamma} \ll 1 \,.$$

This will imply that assumption (2.23) is satisfied, choosing $\mathbb{V} = |\log\varepsilon|$.

It remains to prescribe τ in order that (2.29) and (2.24) are satisfied. We can take for instance

$$\tau = (\theta^2 \log|\log\varepsilon|)^{-1/2} \,.$$

3. Quasi-orthogonality estimates

To control the remainders associated with super exponential branching $G_1^{\varepsilon,\exp}(\theta)$ and recollisions $G_1^{\varepsilon,\mathrm{rec}}(\theta)$, we shall follow the strategy presented in Section 2.3.2 using a duality argument. More precisely, in order to use the L^2 estimate on the initial fluctuation field $\zeta_0^\varepsilon(g_0)$, we need to establish L^2 estimates on the associate test functions Φ_{N_k}, see (2.15)-(2.17). We prove here a general statement which will be applied to the superexponential case in Section 4, and to the case of recollisions in Section 5.

In the following we denote for $i < j$

$$Z_{i,j} := (z_i, z_{i+1}, \dots z_j) \,.$$

Proposition 3.1. *Let Φ_N be a symmetric function of N variables satisfying*

$$\sup_{x_N\in\mathbb{T}^d}\int |\Phi_N(Z_N)|M^{\otimes N}(V_N)\,dX_{N-1}dV_N \le C^N\rho_0 \tag{3.1}$$

$$\sup_{x_{2N-\ell}\in\mathbb{T}^d}\int |\Phi_N(Z_N)\Phi_N(Z_\ell,Z_{N+1,2N-\ell})|M^{\otimes 2N-\ell}(V_{2N-\ell})\,dX_{2N-\ell-1}dV_{2N-\ell} \tag{3.2}$$
$$\le C^N\,\frac{\mu_\varepsilon^{\ell-1}}{N^\ell}\,\rho_\ell\,,\qquad \ell=1,\dots,N\,,$$

for some $C,\rho_0,\rho_\ell>0$. Define the centered variable $\hat\Phi_N$ as in (2.15)-(2.16)*. Then there is a constant $\tilde C>0$ such that*

$$|\mathbb{E}_\varepsilon(\Phi_N)|\le \tilde C^N\rho_0 \tag{3.3}$$

and

$$\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\,\mu_\varepsilon\hat\Phi_N^2\,\Big)\le \tilde C^N\sum_{\ell=1}^N\rho_\ell+O\left(\tilde C^N\rho_0^2\varepsilon\right)\,. \tag{3.4}$$

Properties (3.1) and (3.2) will come from the fact that Φ_{N_k} is a sum of elementary functions supported on dynamical clusters, which can be represented by minimally connected graphs with N_k vertices, where each edge has a cost in L^1 of the order of $O(1/\mu_\varepsilon)$. In order to compute the L^1 norm of tensor products, we will then extract minimally connected graphs from the union of two such trees, which provides independent variables of integration. Additional smallness (encoded in the constants ρ_0,ρ_ℓ) will come from the conditions that collisions/recollisions are localized in a small time interval, in Sections 4 and 5.

Proof. We start by computing the expectation

$$\begin{aligned}\mathbb{E}_\varepsilon(\Phi_N)&=\frac{1}{\mu_\varepsilon^N}\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\sum_{(i_1,\dots,i_N)}\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_N}\big)\Big)\\&=\frac{1}{\mathcal{Z}^\varepsilon}\sum_{p\ge0}\int dZ_{N+p}\frac{\mu_\varepsilon^p}{p!}\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_{N+p}}(Z_{N+p})M^{\otimes(N+p)}(V_{N+p})\Phi_N(Z_N)\,.\end{aligned} \tag{3.5}$$

This expression will be estimated by expanding the exclusion condition on $Z_{N+p}=(Z_N,\bar Z_p)$ using classical cluster techniques. We will consider Z_N as a block represented by one vertex, and $(\bar z_i)_{1\le i\le p}$ as p separate vertices. We denote by $d(y,y^*)$ the minimum relative distance (in position) between elements $y,y^*\in\{Z_N,\bar z_1,\dots\bar z_p\}$. We then have

$$\begin{aligned}\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_{N+p}}(Z_{N+p})&=\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_N}(Z_N)\prod_{\substack{y,y^*\in\{Z_N,\bar z_1,\dots\bar z_p\}\\ y\neq y^*}}\mathbf{1}_{d(y,y^*)>\varepsilon}\\&=\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_N}(Z_N)\sum_{\sigma_0\subset\{1,\dots,p\}}\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_{|\sigma_0|}}(\bar Z_{\sigma_0})\,\varphi(Z_N,\bar Z_{\sigma_0^c})\end{aligned}$$

where σ_0 is a (possibly empty) part of $\{1,\dots,p\}$, σ_0^c is its complement, and where the cumulants φ are defined as follows

$$\varphi(Z_N,\bar Z_\sigma):=\sum_{G\in\mathcal{C}_{1+|\sigma|}}\prod_{(y,y^*)\in E(G)}(-\mathbf{1}_{d(y,y^*)\le\varepsilon})\,, \tag{3.6}$$

denoting by $\mathcal{C}_n$ the set of connected graphs with n vertices, and by $E(G)$ the set of edges of such a graph G. By exchangeability of the background particles, we therefore obtain

$$\begin{aligned}\mathbb{E}_\varepsilon(\Phi_N) &= \frac{1}{\mathcal{Z}^\varepsilon}\left(\sum_{p_0\geq 0}\frac{\mu_\varepsilon^{p_0}}{p_0!}\int M^{\otimes p_0}\mathbf{1}_{\mathcal{D}_{p_0}^\varepsilon}(\bar{Z}_{p_0})d\bar{Z}_{p_0}\right)\\ &\times\sum_{p_1\geq 0}\frac{\mu_\varepsilon^{p_1}}{p_1!}\int M^{\otimes(N+p_1)}\varphi(Z_N,\bar{Z}_{p_1})\mathbf{1}_{\mathcal{D}_N^\varepsilon}(Z_N)\Phi_N(Z_N)dZ_N d\bar{Z}_{p_1} \qquad (3.7)\\ &= \sum_{p_1\geq 0}\frac{\mu_\varepsilon^{p_1}}{p_1!}\int M^{\otimes(N+p_1)}\varphi(Z_N,\bar{Z}_{p_1})\mathbf{1}_{\mathcal{D}_N^\varepsilon}(Z_N)\Phi_N(Z_N)dZ_N d\bar{Z}_{p_1}\,,\end{aligned}$$

where in the last step we used the definition of the grand canonical partition function $\mathcal{Z}^\varepsilon$.

A powerful tool to sum cluster expansions of exclusion processes is the tree inequality due to Penrose ([20], see also [16]) estimating sums over connected graphs in terms of sums over minimally connected graphs. It states that the cumulants defined by (3.6) satisfy

$$\left|\varphi(Z_N,\bar{Z}_{p_1})\right| \leq \sum_{T\in\mathcal{T}_{1+p_1}}\prod_{(y,y^*)\in E(T)}\mathbf{1}_{d(y,y^*)\leq\varepsilon}\,, \qquad (3.8)$$

where $\mathcal{T}_{1+p_1}$ is the set of minimally connected graphs with $1+p_1$ vertices.

The product of indicator functions in (3.8) is a sequence of p_1 constraints, confining the space coordinates to balls of size ε centered at the positions $X_N,\bar{x}_1,\dots\bar{x}_{p_1}$. We rewrite it as a constraint on the positions $x_N,\bar{x}_1,\dots\bar{x}_{p_1}$ (recalling that X_N is considered as a block, meaning that the relative positions inside it are fixed). Integrating the indicator function with respect to $\bar{X}_{p_1}$ provides a factor $N^{d_1}\varepsilon^{dp_1}$ where d_1 is the degree of the vertex X_N in T. Then, using (3.1) to integrate with respect to X_{N-1},V_N provides a factor $C^N\rho_0$.

The number of minimally connected graphs with specified vertex degrees $d_1,\dots,d_{1+p_1}$ is given by

$$(p_1-1)!/\prod_{i=1}^{1+p_1}(d_i-1)!\,. \qquad (3.9)$$

Therefore, combining (3.7) and (3.8), we conclude that there exists $C'>0$ such that

$$|\mathbb{E}_\varepsilon(\Phi_N)| \leq C^N\rho_0\sum_{p_1\geq 0}\left[(C'\varepsilon^d\mu_\varepsilon)^{p_1}\sum_{d_1,\dots,d_{p_1+1}\geq 1}\frac{N^{d_1}}{\prod_{i=1}^{p_1+1}(d_i-1)!}\right]\,, \qquad (3.10)$$

from which (3.3) follows by taking ε small enough and using the fact that

$$\sum_{d_1,\dots,d_{p_1+1}\geq 1}\frac{N^{d_1}}{\prod_{i=1}^{p_1+1}(d_i-1)!} = \sum_{d_1}\frac{N^{d_1}}{(d_1-1)!}\sum_{d_2}\frac{1}{(d_2-1)!}\cdots\sum_{d_{p_1+1}}\frac{1}{(d_{p_1+1}-1)!}\leq Ne^Ne^{p_1}\,.$$

In order to establish (3.4), we note that

$$\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\mu_\varepsilon\hat{\Phi}_N^2\Big) = \frac{1}{\mu_\varepsilon^{2N-1}}\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\sum_{(i_1,\dots,i_N)}\Phi_N\big(\mathbf{z}_{i_1}^\varepsilon,\dots,\mathbf{z}_{i_N}^\varepsilon\big)\Big)^2-\mu_\varepsilon\big(\mathbb{E}_\varepsilon(\Phi_N)\big)^2 \qquad (3.11)$$

and first expand the square

$$\mathbb{E}_\varepsilon\left(\Big(\sum_{(i_1,\dots,i_N)}\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_N}\big)\Big)^2\right)$$
$$=\mathbb{E}_\varepsilon\left(\sum_{(i_1,\dots,i_N)}\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_N}\big)\sum_{(i'_1,\dots,i'_N)}\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i'_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i'_N}\big)\right).$$

Notice that we have two configurations of (different) particles labelled by $(i_1,\cdots,i_N)$ and $(i'_1,\dots,i'_N)$, with a certain number ℓ of particles in common, $\ell=0,1,\dots,N$. Using the symmetry of the function Φ_N, we can choose $i_1=i'_1, i_2=i'_2,\dots,i_\ell=i'_\ell$ as the common indices and we find that

(3.12)
$$\mathbb{E}_\varepsilon\left(\Big(\sum_{(i_1,\dots,i_N)}\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_N}\big)\Big)^2\right)$$
$$=\sum_{\ell=0}^{N}\binom{N}{\ell}^2\ell!\quad\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\sum_{(i_k)_{k\in\{1,\dots 2N-\ell\}}}\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_N}\big)\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_\ell},\mathbf{z}^\varepsilon_{i_{N+1}},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_{2N-\ell}}\big)\Big),$$

where the combinatorial factor $\binom{N}{\ell}^2$ comes from all possible choices for sets A and A' in $\{1,\dots N\}$, with $|A|=|A'|=\ell$, corresponding to the positions of the common indices in both N-uplets. The factor $\ell!$ is due to all possible bijections between A and A', corresponding to the permutations of the repeated indices.

Next we treat separately the cases $\ell=0$ and $\ell\neq 0$.

Step 1. The case when all indices are different $\ell=0$. Let us compute

$$\begin{aligned}&\frac{1}{\mu_\varepsilon^{2N-1}}\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\sum_{(i_1,\dots,i_{2N})}\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_N}\big)\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_{N+1}},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_{2N}}\big)\Big)\\&=\frac{\mu_\varepsilon}{\mathcal{Z}^\varepsilon}\sum_{p\geq 0}\int dZ_{2N+p}\frac{\mu_\varepsilon^p}{p!}\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_{2N+p}}(Z_{2N+p})M^{\otimes(2N+p)}(V_{2N+p})\Phi_N(Z_N)\Phi_N(Z_{N+1,2N})\,.\end{aligned}\tag{3.13}$$

We can proceed as in the proof of (3.3) by expanding the exclusion condition on $Z_{2N+p}=(Z_N,Z'_N,\bar{Z}_p)$ (see the red part in Figure 2) and considering Z_N and Z'_N as blocks represented each by one vertex. We then have

$$\begin{aligned}\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_{2N+p}}(Z_{2N+p})=\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_N}(Z_N)\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_N}(Z'_N)\sum_{\sigma_0\subset\{1,\dots,p\}}\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_{|\sigma_0|}}(\bar{Z}_{\sigma_0})\Big[\varphi(Z_N,Z'_N,\bar{Z}_{\sigma_0^c})\\+\sum_{\substack{\sigma\cup\sigma'=\sigma_0^c\\ \sigma\cap\sigma'=\emptyset}}\varphi(Z_N,\bar{Z}_\sigma)\varphi(Z'_N,\bar{Z}_{\sigma'})\Big]\end{aligned}$$

where σ_0,σ,σ' are (possibly empty) parts of $\{1,\dots,p\}$, and where we use (3.6) and

$$\varphi(Z_N,Z'_N,\bar{Z}_\sigma):=\sum_{G\in\mathcal{C}_{2+|\sigma|}}\prod_{(y,y^*)\in E(G)}(-\mathbf{1}_{d(y,y^*)\leq\varepsilon})\,.$$

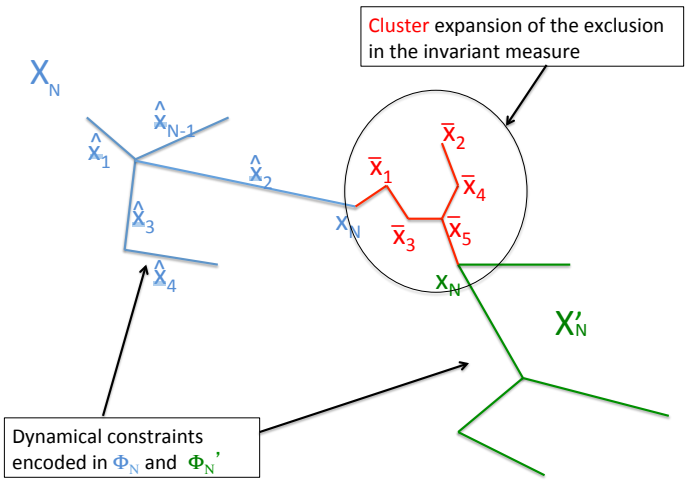


FIGURE 2. Cluster expansion of the exclusion and separation of integration variables when Z_N and Z'_N are disjoint.

By exchangeability of the background particles, we therefore obtain (as in (3.7))

(3.14)
$$\frac{\mu_\varepsilon}{\mathcal{Z}^\varepsilon}\sum_{p\geq 0}\frac{\mu_\varepsilon^p}{p!}\int M^{\otimes(2N+p)}\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_{2N+p}}(Z_N,Z'_N,\bar Z_p)\Phi_N(Z_N)\Phi_N(Z'_N)dZ_NdZ'_Nd\bar Z_p$$
$$=\sum_{p_1\geq 0}\frac{\mu_\varepsilon^{p_1+1}}{p_1!}\int M^{\otimes(2N+p_1)}\varphi(Z_N,Z'_N,\bar Z_{p_1})\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_N}(Z_N)\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_N}(Z'_N)\Phi_N(Z_N)\Phi_N(Z'_N)dZ_NdZ'_Nd\bar Z_{p_1}$$
$$+\mu_\varepsilon\Big(\sum_{p_1\geq 0}\frac{\mu_\varepsilon^{p_1}}{p_1!}\int M^{\otimes(N+p_1)}\varphi(Z_N,\bar Z_{p_1})\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_N}(Z_N)\Phi_N(Z_N)dZ_Nd\bar Z_{p_1}\Big)^2.$$

The last term is equal to $\mu_\varepsilon\left(\mathbb{E}_\varepsilon(\Phi_N)\right)^2$ by (3.7), therefore it cancels out in the computation of (3.11).

The second line in (3.14) is treated as before. By the tree inequality

$$\left|\varphi(Z_N,Z'_N,\bar Z_{p_1})\right|\leq\sum_{T\in\mathcal{T}_{2+p_1}}\prod_{(y,y^*)\in E(T)}\mathbf{1}_{d(y,y^*)\leq\varepsilon}\,,$$

we reduce to p_1+1 constraints confining the space coordinates to balls of size ε centered at the positions $X_N, X'_N, \bar x_1, \dots \bar x_{p_1}$, which we can rewrite as a constraint on the positions $x_N, x'_N, \bar x_1, \dots \bar x_{p_1}$ (recalling that X_N and X'_N are considered as blocks, meaning that the relative positions inside each one of these blocks are fixed). Integrating the indicator function with respect to $\bar X_{p_1}, x_N, x'_N$ provides a factor $N^{d_1+d_2}\varepsilon^{d(p_1+1)}$ where d_1 and d_2 are the degrees of the vertices X_N and X'_N in T. Then, using (3.1) to integrate with respect to $X_{N-1}, X'_{N-1}, V_N, V'_N$ provides a factor $\left(C^N\rho_0\right)^2$. We conclude that the second line in (3.14) is bounded by

$$\left(C^N\rho_0\right)^2\sum_{p_1\geq 0}\left[(C'\varepsilon^d\mu_\varepsilon)^{p_1+1}\sum_{d_1,\dots,d_{p_1+2}\geq 1}\frac{N^{d_1+d_2}}{\prod_{i=1}^{p_1+2}(d_i-1)!}\right]=O(\tilde C^N\rho_0^2\varepsilon) \tag{3.15}$$

and it follows that

$$\frac{1}{\mu_\varepsilon^{2N-1}}\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\sum_{(i_1,\dots,i_{2N})}\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_N}\big)\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_{N+1}},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_{2N}}\big)\Big) = \mu_\varepsilon\left(\mathbb{E}_\varepsilon(\Phi_N)\right)^2 + O(\tilde{C}^N\rho_0^2\varepsilon)\,. \tag{3.16}$$

Step 2. The case when some indices are repeated. For $\ell\in[1,N]$ given, we consider

$$\frac{1}{\mu_\varepsilon^{2N-1}}\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\sum_{(i_k)_{k\in\{1,\dots 2N-\ell\}}}\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_N}\big)\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_\ell},\mathbf{z}^\varepsilon_{i_{N+1}},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_{2N-\ell}}\big)\Big)$$
$$= \frac{\mu_\varepsilon^{1-\ell}}{\mathcal{Z}^\varepsilon}\sum_{p\geq 0}\frac{\mu_\varepsilon^p}{p!}\int dZ_{2N+p-\ell}\mathbf{1}_{\mathcal{D}^\varepsilon_{2N+p-\ell}}(Z_{2N+p-\ell})M^{\otimes(2N+p-\ell)}(V_{2N+p-\ell})\Phi_N(Z_N)\Phi_N(Z'_N)$$

denoting $Z_N=(Z_\ell,Z_{\ell+1,N})$, $Z'_N=(Z_\ell,Z_{N+1,2N-\ell})$ and $\bar{Z}_p=Z_{2N-\ell+1,2N-\ell+p}$.

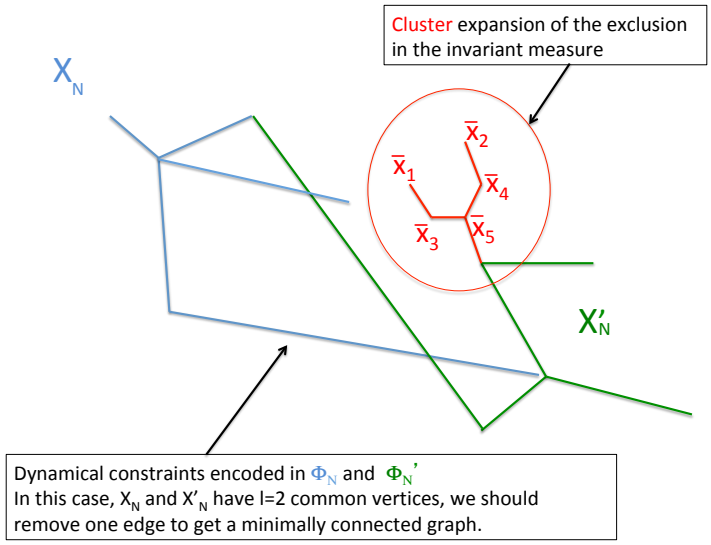


FIGURE 3. Cluster expansion of the exclusion and separation of integration variables when Z_N and Z'_N have ℓ common elements.

This expression is of the same form as (3.5), but now $\Phi_N(Z_N)$ is replaced by $\Phi_N(Z_N)\Phi_N(Z'_N)$ which is a function of $2N-\ell$ particle variables. It can be therefore estimated in exactly the same way (by considering $Z_{2N-\ell}$ as one block since the dynamical constraints will provide a cluster structure on $Z_{2N-\ell}$: see the red part in Figure 3). The role of the cluster estimate (3.1) is now played by (3.2) and this leads to (see (3.10))

$$\frac{1}{\mu_\varepsilon^{2N-1}}\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\sum_{(i_k)_{k\in\{1,\dots 2N-\ell\}}}\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_N}\big)\Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_\ell},\mathbf{z}^\varepsilon_{i_{N+1}},\dots,\mathbf{z}^\varepsilon_{i_{2N-\ell}}\big)\Big)$$
$$\leq C^N\frac{\rho_\ell}{N^\ell}\sum_{p_1\geq 0}\left[(C'\varepsilon^d\mu_\varepsilon)^{p_1}\sum_{d_1,\dots,d_{p_1+1}\geq 1}\frac{(2N-\ell)^{d_1}}{\prod_{i=1}^{p_1+1}(d_i-1)!}\right]\leq\tilde{C}^N\rho_\ell N^{-\ell}\,. \tag{3.17}$$

Combining (3.11), (3.12), (3.16) and (3.17) we conclude that

$$\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\mu_\varepsilon\hat{\Phi}_N^2\Big)\leq\mu_\varepsilon\left(\mathbb{E}_\varepsilon(\Phi_N)\right)^2+O(\tilde{C}^N\rho_0^2\varepsilon)+\sum_{\ell=0}^N\binom{N}{\ell}^2\ell!\,\tilde{C}^N\rho_\ell N^{-\ell}-\mu_\varepsilon\left(\mathbb{E}_\varepsilon(\Phi_N)\right)^2 \tag{3.18}$$

and, remarking that $\ell! \leq N^\ell$, this leads to (3.4) by enlarging the constant $\tilde{C}$. □

Remark 3.2. *For $N = 1$ and $\Phi_1 = h \in L^2_M$, one has $\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\mu_\varepsilon \hat{\Phi}_1^2\Big) = \mathbb{E}_\varepsilon\big(\zeta^\varepsilon(h)^2\big)$. A simple corollary of the above proof leads then to* (2.3).

4. Clustering estimates

In this section we will prove Proposition 2.3. We consider

(4.1)
$$\int G_1^{\varepsilon,\exp}(\theta)\, h(z)\, dz = \sum_{k=1}^{K} \sum_{(n_j \leq 2^j)_{j\leq k-1}} \sum_{n_k \geq 2^k} \int dz\, h(z)\, Q^{\varepsilon 0}_{1,n_1}(\tau) \dots Q^{\varepsilon 0}_{N_{K-1},N_K}(\tau)\, \widetilde{G}^\varepsilon_{N_K}(\theta - k\tau)\,.$$

Each term of the sum will be estimated by using Proposition 3.1. With the notation $t_{\rm stop} := \theta - k\tau$, we set

$$I_{\mathbf{n}_k} := \int h(z_1) Q^{\varepsilon 0}_{1,n_1}(\tau) \dots Q^{\varepsilon 0}_{N_{k-1},N_k}(\tau) \widetilde{G}^\varepsilon_{N_k}(t_{\rm stop}) dz_1 \tag{4.2}$$

where $1 \leq k \leq K$ is fixed, as well as the set $\mathbf{n}_k = (n_j)_{1\leq j\leq k}$ of integers. Given a collision tree $a \in \mathcal{A}^{\pm}_{1,N_k-1}$, we will use, as explained in (2.12), the injectivity of the change of variables

$$\big(z_1, (t_i, \omega_i, v_{1+i})_{1\leq i\leq N_k-1}\big) \longmapsto Z^\varepsilon_{N_k}(0) \in \mathcal{R}_{a,\mathbf{n}_k}\,, \tag{4.3}$$

where the configurations in $\mathcal{R}_{a,\mathbf{n}_k}$ have to be compatible with pseudo-trajectories satisfying the following constraints :

(i) there are n_j particles added on the time intervals $(\theta - j\tau, \theta - (j-1)\tau)$ for $j \leq k$;
(ii) the addition of new particles is prescribed by the collision tree a;
(iii) the pseudo-trajectory involves no recollision on $(t_{\rm stop}, \theta)$.

We can thus write

$$I_{\mathbf{n}_k} = \int \Phi_{N_k}(Z_{N_k})\, \widetilde{G}^\varepsilon_{N_k}(t_{\rm stop}, Z_{N_k})\, dZ_{N_k}\,,$$

with

$$\Phi_{N_k}(Z_{N_k}) := \frac{\mu_\varepsilon^{N_k-1}}{N_k!} \sum_{\sigma\in\mathfrak{S}_{N_k}} \sum_{a\in\mathcal{A}^{\pm}_{1,N_k-1}} h\big(z^\varepsilon_{\sigma(1)}(\theta, Z_\sigma)\big) \mathbf{1}_{\{Z_\sigma\in\mathcal{R}_{a,\mathbf{n}_k}\}} \prod_{i=1}^{N_k-1} s_i\,. \tag{4.4}$$

Using same the notation as (2.16), we set

$$\hat{\Phi}_N\left(\mathbf{Z}^\varepsilon_N\right) := \frac{1}{\mu_\varepsilon^N} \sum_{(i_1,\dots i_N)} \Phi_N\big(\mathbf{z}^\varepsilon_{i_1}, \dots, \mathbf{z}^\varepsilon_{i_N}\big) - \mathbb{E}_\varepsilon(\Phi_N)\,, \tag{4.5}$$

so that $I_{\mathbf{n}_k}$ becomes

$$I_{\mathbf{n}_k} = \mathbb{E}_\varepsilon\Big(\mu_\varepsilon^{1/2}\, \hat{\Phi}_{N_k}\big(\mathbf{Z}^\varepsilon_{N_k}(t_{\rm stop})\big)\, \zeta_0^\varepsilon(g_0)\, \mathbf{1}_{\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}}\Big) + \mu_\varepsilon^{1/2}\, \mathbb{E}_\varepsilon\left(\Phi_{N_k}\right) \mathbb{E}_\varepsilon\left(\zeta_0^\varepsilon(g_0) \mathbf{1}_{\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}}\right)\,, \tag{4.6}$$

where the indicator function on $\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}$ stands for the restriction on the cluster sizes (2.20). Applying the Cauchy-Schwarz inequality, as in (2.17), leads to the following upper bound

$$\begin{aligned} |I_{\mathbf{n}_k}| \leq\ & \mathbb{E}_\varepsilon\Big((\zeta_0^\varepsilon(g_0))^2\Big)^{1/2}\, \mathbb{E}_\varepsilon\Big(\,\mu_\varepsilon \Big(\hat{\Phi}_{N_k}\big(\mathbf{Z}^\varepsilon_{N_k}(t_{\rm stop})\big)\Big)^2\,\Big)^{1/2} \\ & + \mu_\varepsilon^{1/2}\, \left|\mathbb{E}_\varepsilon\left(\Phi_{N_k}\right) \mathbb{E}_\varepsilon\left(\zeta_0^\varepsilon(g_0) \mathbf{1}_{\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}}\right)\right| \end{aligned} \tag{4.7}$$

which can be estimated by Proposition 3.1. To do this, we are going to check, in Lemmas 4.1 and 4.2 stated below, that Φ_{N_k} satisfies the assumptions (3.1) and (3.2) of Proposition 3.1. The last term involving the expectation will be negligible thanks to estimate (2.27) of Proposition 2.1 and the tuning of the parameters performed in Section 2.6.

Lemma 4.1. *There exists $C > 0$ such that*

$$\sup_{x_{N_k} \in \mathbb{T}^d} \int \left| \Phi_{N_k}(Z_{N_k}) \right| M^{\otimes N_k}(V_{N_k})\, dX_{N_k-1} dV_{N_k} \leq C^{N_k} \|h\|_{L^\infty(\mathbb{D})} \theta^{N_{k-1}-1} \tau^{n_k} \,. \tag{4.8}$$

Lemma 4.2. *There exists $C > 0$ such that, for any $\ell = 1, \dots, N_k$,*

$$\begin{aligned} \sup_{x_{2N_k-\ell} \in \mathbb{T}^d} \int \left| \Phi_{N_k}(Z_{N_k}) \Phi_{N_k}(Z_\ell, Z_{N_k+1,2N_k-\ell}) \right| M^{\otimes(2N_k-\ell)}(V_{2N_k-\ell})\, dX_{2N_k-\ell-1} dV_{2N_k-\ell} \\ \leq C^{N_k} \mu_\varepsilon^{\ell-1} N_k^{-\ell} \|h\|^2_{L^\infty(\mathbb{D})}\ \theta^{2N_k-\ell-1-n_k} \tau^{n_k} \,. \end{aligned} \tag{4.9}$$

Assuming those lemmas are true, let us complete the estimate of $I_{\mathbf{n}_k}$. Starting from (4.7), it is enough to apply Proposition 3.1, and (2.27) of Proposition 2.1. We finally get

$$\begin{aligned} |I_{\mathbf{n}_k}| &\leq C^{N_k} \|g_0\|_{L^2_M} \|h\|_{L^\infty(\mathbb{D})} \Big(\big(\sum_{\ell=1}^{N_k} \theta^{2N_k-\ell-1-n_k} \tau^{n_k} + \varepsilon \theta^{2(N_{k-1}-1)} \tau^{2n_k} \big)^{1/2} \\ &\qquad + \theta^{N_{k-1}-\frac{1}{2}} \tau^{n_k}\ \mathbb{V}^{\frac{d\gamma}{2}}\ \mu_\varepsilon^{\frac{\gamma}{2}+1}\ \delta^{\frac{d\gamma-1}{2}} \Big) \\ &\leq \|g_0\|_{L^2_M} \|h\|_{L^\infty(\mathbb{D})}\ (C\theta)^{N_{k-1}+n_k/2}\ \tau^{n_k/2} \end{aligned} \tag{4.10}$$

thanks to (2.23) and $\delta \leq \tau \ll 1$.

To complete Proposition 2.3, we will show that the contribution of the superexponential trees is negligible. The superexponential trees are such that $N_{k-1} \leq 2^k \leq n_k$, this leads to

$$|I_{\mathbf{n}_k}| \leq \|h\|_{L^\infty(\mathbb{D})} \|g_0\|_{L^2_M}\ (C\theta)^{N_{k-1}+n_k/2}\ \tau^{n_k/2} \leq \|h\|_{L^\infty(\mathbb{D})}\ (C\theta^3\tau)^{n_k/2}. \tag{4.11}$$

The parameters θ, τ satisfy (2.29) so we can sum over $(n_j)_{j \leq k}$ and the series is controlled by

$$\Big| \int dz_1 G_1^{\varepsilon,\exp}(\theta, z_1) h(z_1) \Big| \leq \|h\|_{L^\infty(\mathbb{D})} \|g_0\|_{L^2_M} \sum_{k=1}^{K} 2^{k^2} (C\theta^3\tau)^{2^{k-1}} \,. \tag{4.12}$$

The proof of Proposition 2.3 is complete.

Before proving Lemmas 4.1 and 4.2, let us introduce some notation. For any positive integer N, we shall denote as previously by $\mathcal{T}_N$ the set of trees (minimally connected graphs) with N vertices. We further denote by $\mathcal{T}_N^\prec$ the set of ordered trees. A tree $T_\prec \in \mathcal{T}_N^\prec$ is represented by an ordered sequence of edges $(q_i, \bar{q}_i)_{1 \leq i \leq N-1}$.

Proof of Lemma 4.1. For each configuration Z_{N_k}, there exist at most 4^{N_k-1} different (σ, a) such that $Z_\sigma \in \mathcal{R}_{a,\mathbf{n}_k}$. Indeed at each collision in the forward pseudo-trajectory, the particle which disappears has to be chosen, as well as a possible scattering. To fix these discrepancies, we introduce two sets of signs $\bar{s}_i$ and s_i which determine respectively which particle should be removed (say $\bar{s}_i = +$ if the particle with largest index remains, $\bar{s}_i = -$ if it disappears) and whether there is scattering ($s_i = +$) or not ($s_i = -$). Note that the signs $(s_i)_{1 \leq i \leq N_k-1}$ are encoded in the tree a while $(\bar{s}_i)_{1 \leq i \leq N_k-1}$ are known if σ is given. If we prescribe the set $\mathbf{S}_{N_k-1} := (s_i, \bar{s}_i)_{1 \leq i \leq N_k-1}$, then the mapping

$$\big(a, \sigma, z_1, (t_i, \omega_i, v_{1+i})_{1 \leq i \leq N_k-1}\big) \longmapsto Z_\sigma^\varepsilon(t_{\rm stop})$$

restricted to pseudo-trajectories compatible with $\mathbf{S}_{N_k-1}$, is injective. This leads to

$$\left| \Phi_{N_k}(Z_{N_k}) \right| \leq \|h\|_\infty \frac{\mu_\varepsilon^{N_k-1}}{N_k!} \sum_{\mathbf{S}_{N_k-1}} \mathbf{1}_{\{Z_{N_k} \in \mathcal{R}_{\mathbf{S}_{N_k-1}}\}} \,, \tag{4.13}$$

where $\mathcal{R}_{\mathbf{S}_{N_k-1}}$ is the set of configurations such that the forward flow compatible with $\mathbf{S}_{N_k-1}$ exists, and with the constraints respecting the sampling (we drop the dependence of the sets on $\mathbf{n}_k$, not to overburden notation).

We are now going to evaluate the cost of the constraint $Z_{N_k} \in \mathcal{R}_{\mathbf{S}_{N_k-1}}$ for a given $\mathbf{S}_{N_k-1}$. For this it is convenient to record the collisions in the forward dynamics in an ordered tree $T_\prec = (q_i, \bar q_i)_{1\le i\le N_k-1}$: the first collision, in the forward flow, is between particles q_1 and $\bar q_1$ at time $\tau_1 \in (t_{\rm stop}, \theta)$, and the last collision is between q_{N_k-1} and $\bar q_{N_k-1}$ at time $\tau_{N_k-1} \in (\tau_{N_k-2}, \theta)$. Notice that compared with the definition of (backward) pseudo-trajectories, since we follow the trajectories forward in time we choose an increasing order in the collision times (namely $\tau_i = t_{N_k-i}$). This leads to

$$\left|\Phi_{N_k}(Z_{N_k})\right| \le \|h\|_\infty \frac{\mu_\varepsilon^{N_k-1}}{N_k!} \sum_{\mathbf{S}_{N_k-1}} \sum_{T_\prec \in \mathcal{T}_{N_k}^\prec} \mathbf{1}_{\{Z_{N_k}\in \mathcal{R}_{T_\prec, \mathbf{S}_{N_k-1}}\}}\,, \tag{4.14}$$

where $\mathcal{R}_{T_\prec, \mathbf{S}_{N_k-1}}$ is the set of configurations such that the forward flow compatible with the couple $(T_\prec, \mathbf{S}_{N_k-1})$ exists, and with the constraints respecting the sampling. Actually note that the above sum over ordered trees corresponds to a partition, meaning that for any given Z_{N_k}, at most one term is non zero.

Given such an admissible tree $T_\prec$ let us define the relative positions at time $t_{\rm stop}$

$$\hat x_i := x_{q_i} - x_{\bar q_i}\,.$$

Given the relative positions $(\hat x_s)_{s<i}$ and the velocities V_{N_k}, we fix a forward flow with collisions at times $\tau_1 < \cdots < \tau_{i-1} < \theta$. By construction, q_i and $\bar q_i$ belong to two forward pseudo-trajectories that have not interacted yet. In other words, q_i and $\bar q_i$ do not belong to the same connected component in the graph $G_{i-1} := (q_j, \bar q_j)_{1\le j\le i-1}$. Inside each connected component, relative positions are fixed by the previous constraints, and one degree of freedom remains. Therefore we are going to vary $\hat x_i$ so that a forward collision at time $\tau_i \in (\tau_{i-1}, \theta)$ occurs between q_i and $\bar q_i$ (moving rigidly the corresponding connected components). This collision condition defines a set $\mathcal{B}_{T_\prec, i}(\hat x_1, \dots, \hat x_{i-1}, V_{N_k})$. The particles q_i and $\bar q_i$ move in straight lines, therefore the measure of this set can be estimated by

$$|\mathcal{B}_{T_\prec,i}| \le \frac{C}{\mu_\varepsilon} |v^\varepsilon_{q_i}(\tau_{i-1}^+) - v^\varepsilon_{\bar q_i}(\tau_{i-1}^+)|\,(\theta - \tau_{i-1})$$

and there holds

$$\sum_{q_i, \bar q_i} |\mathcal{B}_{T_\prec,i}| \le \frac{C}{\mu_\varepsilon}\left(V_{N_k}^2 + N_k\right) N_k\,(\theta - \tau_{i-1})\ . \tag{4.15}$$

Hence by Fubini's theorem

$$\begin{aligned}\sum_{T_\prec\in\mathcal{T}_{N_k}^\prec} \int d\hat X_{N_k-1} \prod_{i=1}^{N_k-1} \mathbf{1}_{\mathcal{B}_{T_\prec,i}} &\le \sum_{T_\prec\in\mathcal{T}_{N_k}^\prec} \int d\hat x_1 \mathbf{1}_{\mathcal{B}_{T_\prec,1}} \int d\hat x_2 \cdots \int d\hat x_{N_k-1} \mathbf{1}_{\mathcal{B}_{T_\prec,N_k-1}} \\ &\le \left(\frac{C}{\mu_\varepsilon}\right)^{N_k-1} \left(V_{N_k}^2 + N_k\right)^{N_k-1} N_k^{N_k-1} \int_{t_{\rm stop}}^\theta d\tau_1 \cdots \int_{\tau_{N_k-2}}^\theta d\tau_{N_k-1} \mathbf{1}_{\mathbf{n}_k}\end{aligned} \tag{4.16}$$

where $\mathbf{1}_{\mathbf{n}_k}$ is the constraint on times respecting the sampling in (4.2). Retaining only the information that n_k times are in the interval $(t_{stop}, t_{stop}+\tau)$ and the other $N_{k-1}-1$ times are in $(t_{stop}+\tau, \theta)$, we get by integrating over these ordered times an upper bound of the form

$$\frac{\tau^{n_k}}{n_k!} \frac{\theta^{N_{k-1}-1}}{(N_{k-1}-1)!} \le \frac{2^{N_k-1}}{(N_k-1)!} \tau^{n_k}\,\theta^{N_{k-1}-1}\,. \tag{4.17}$$

Up to a factor C^{N_k}, the factorial $N_k!$ compensates the factor $N_k^{N_k}$ in (4.16). Furthermore, for any K, N and dimension $D > 0$

$$\sup_{V\in\mathbb{R}^D} \Big\{ \exp\big(-\frac{1}{8}|V|^2\big)\ (|V|^2+K)^N \Big\} \leq C^N e^K\ N^N. \tag{4.18}$$

After integrating the velocities with respect to the measure $M^{\otimes N_k}$, we deduce from the previous inequality that the term $\Big(V_{N_k}^2 + N_k\Big)^{N_k}$ leads to another factor of order $N_k^{N_k}$ which is compensated, up to a factor C^{N_k}, by the $N_k!$ in (4.13). Combining all these estimates, $\big|\Phi_{N_k}\big|$ can be bounded from above uniformly with respect to one remaining parameter which takes into account the translation invariance of the system. For clarity, we decide arbitrarily that the remaining degree of freedom is indexed by the variable x_{N_k}. This completes the proof of Lemma 4.1. □

Proof of Lemma 4.2. The proof is similar to the one of the previous lemma, however, we have to analyse now the dynamical constraints associated with two configurations $Z_{N_k} = (Z_\ell, Z_{\ell+1,N_k})$ and $Z'_{N_k} = (Z_\ell, Z_{N_k+1,2N_k-\ell})$ sharing ℓ particles. For each configuration, we fix the parameters coding the collisions $\mathbf{S}_{N_k-1} = (s_i, \bar{s}_i)_{1\leq i\leq N_k-1}$ and $\mathbf{S}'_{N_k-1} = (s'_i, \bar{s}'_i)_{1\leq i\leq N_k-1}$. By analogy with formula (4.13), we get

$$\begin{aligned}&\big|\Phi_{N_k}(Z_{N_k})\Phi_{N_k}(Z_\ell, Z_{N_k+1,2N_k-\ell})\big| \\ &\qquad \leq \|h\|_\infty^2 \left(\frac{\mu_\varepsilon^{N_k-1}}{N_k!}\right)^2 \sum_{\substack{\mathbf{s}_{N_k-1}\\ \mathbf{s}'_{N_k-1}}} \mathbf{1}_{\{Z_{N_k}\in\mathcal{R}_{\mathbf{S}_{N_k-1}}\}} \mathbf{1}_{\{Z'_{N_k}\in\mathcal{R}_{\mathbf{S}'_{N_k-1}}\}}\,.\end{aligned} \tag{4.19}$$

We consider the forward flows of each set of particles Z_{N_k} and Z'_{N_k} starting at time $t_{\rm stop}$. Both dynamics evolve independently and each one of them should have exactly $N_k - 1$ collisions to be compatible with an ordered tree as the ones used in the proof of Lemma 4.1. As the configurations Z_{N_k} and Z'_{N_k} share ℓ particles in common, strong correlations are imposed in order to produce a total of $2(N_k - 1)$ collisions. For our purpose, it is enough to relax these constraints and to record only $2N_k - \ell - 1$ (weakly dependent) "clustering collisions" which will be indexed by an ordered graph $T''_\prec$ with $2N_k - \ell - 1$ edges, as well as relative positions $(\hat{x}_i)_{1\leq i\leq 2N_k-\ell-1}$ at time $t_{\rm stop}$.

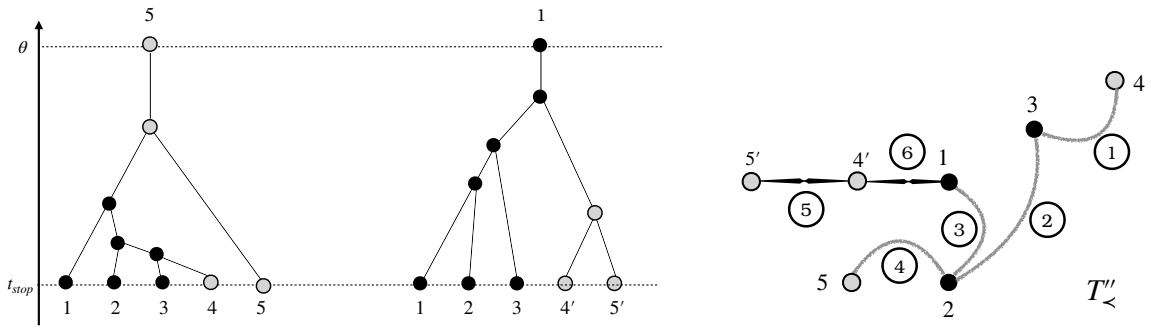


FIGURE 4. In the figure on the left, an example of 2 pseudo-trajectories sharing $\ell = 3$ particles with $N_k = 5$. The collision graph $T_\prec$ associated with the left pseudo-trajectory starting from Z_5 is depicted by the bended grey edges ordered according to the collision times. The complete tree $T''_\prec$ is built starting from $T_\prec$ to which two additional straight edges (numbered 5 and 6) have been added to connect $4'$ and $5'$.

The ordered graph $T''_\prec$ is constructed as follows. As in the proof of Lemma 4.1, we denote by $T_\prec$ the ordered collision tree corresponding to the forward flow of Z_{N_k}, and

by $(\tau_i)_{1\leq i\leq N_k-1}$ and $(\hat{x}_i)_{1\leq i\leq N_k-1}$ the collision times and relative positions. The first N_k-1 edges $(q_i,\bar{q}_i)_{1\leq i\leq N_k-1}$ of the graph $T''_\prec$ are the edges of the ordered tree $T_\prec$, so that $T_\prec$ is fully embedded in $T''_\prec$ (this prescribes the constraints on the particles Z_{N_k}). The last $N_k-\ell$ edges in $T''_\prec$ will record the additional constraints on the remaining particles $Z_{N_k+1,2N_k-\ell}$ which are involved in the dynamics of Z'_{N_k} (see Figure 4).

The edges $(q_i,\bar{q}_i)_{N_k\leq i\leq 2N_k-\ell}$ are added as follows, keeping only the *clustering collisions* in the forward dynamics of Z'_{N_k}, i.e. the collisions associated with edges which are not creating cycles in the graph :

- the first clustering collision is the first collision in the forward flow of Z'_{N_k} involving at least one particle with label in $[N_k+1,2N_k-\ell]$. We denote by $(q_{N_k},\bar{q}_{N_k})$ the labels of the colliding particles and by τ_{N_k} the corresponding colliding time. We also define the ordered graph $G_{N_k}=(q_j,\bar{q}_j)_{1\leq j\leq N_k}$. Note that on Figure 4, the graph G_5 is made of two components $\{1,2,3,4,5\}$ and $\{4',5'\}$.
- for $N_k+1\leq i\leq 2N_k-\ell-1$, the i-th clustering collision is the first collision (after τ_{i-1}) in the forward flow of Z'_{N_k} involving two particles which are not in the same connected component of the graph G_{i-1}. By construction at least one of these particles belongs to $Z_{N_k+1,2N_k-\ell}$. We denote by $(q_i,\bar{q}_i)$ the labels of the colliding particles and by τ_i the corresponding collision time. We also define the ordered graph $G_i=(q_j,\bar{q}_j)_{1\leq j\leq i}$.

By this procedure, we end up with a tree $T''_\prec:=(q_i,\bar{q}_i)_{1\leq i\leq 2N_k-\ell-1}$ with no cycles (nor multiple edges). We define as above the relative positions $\hat{x}_i:=x_{q_i}-x_{\bar{q}_i}$.

Note that the sequence of times $(\tau_i)_{1\leq i\leq 2N_k-\ell-1}$ is only partially ordered. Indeed the times $\tau_1<\cdots<\tau_{N_k-1}$ associated with Z_{N_k} are ordered, as well as the times $\tau_{N_k}<\cdots<\tau_{2N_k-\ell-1}$ associated with the clustering collisions in Z'_{N_k}, but they are not mutually ordered. Nevertheless, this is not a problem since the only important point is that the collision sets $(\mathcal{B}_{T''_\prec,i})_{1\leq i\leq 2N_k-\ell-1}$, defined as in the proof of Lemma 4.1, only depend on $\hat{x}_1,\dots,\hat{x}_{i-1},V_{2N_k-\ell}$. When $i\geq N_k$, this is less obvious than in the previous case since in the construction of $T''_\prec$ some collisions (those in the forward flow of Z'_{N_k} leading to cycles) have been left out, so one needs to check that the corresponding trajectories before time τ_i can be reconstructed knowing only $\hat{x}_1,\dots,\hat{x}_{i-1},V_{2N_k-\ell}$.

By construction, for $i\geq N_k$, the two particles $(q_i,\bar{q}_i)$ colliding at time τ_i belong to two different connected components $C_{i-1}(q_i)$ and $C_{i-1}(\bar{q}_i)$ of the dynamical graph G_{i-1}. The trajectory of q_i in the pseudo-trajectory of Z'_{N_k} up to time τ_i depends only

- on the relative positions $(\hat{x}_j)_{(q_j,\bar{q}_j)\in C_{i-1}(q_i)}$ at $t_{\rm stop}$
- and on any root of $C_{i-1}(q_i)$, for instance the position x_{q_i} of q_i at $t_{\rm stop}$.

The same holds for the trajectory of $\bar{q}_i$. We can therefore write the colliding condition by moving rigidly the two connected components $C_{i-1}(q_i)$ and $C_{i-1}(\bar{q}_i)$, which provides as previously a condition on $\hat{x}_i$.

From this point, we can proceed exactly as in the previous lemma and the sets $\mathcal{B}_{T''_\prec,i}$ satisfy the same estimates as before.

$$
\begin{aligned}
(4.20)\quad &\sum_{T''_\prec}\int d\hat{X}_{2N_k-\ell-1}\prod_{i=1}^{2N_k-\ell-1}\mathbf{1}_{\mathcal{B}_{T''_\prec,i}}\\
&\leq\left(\frac{C}{\mu_\varepsilon}\right)^{2N_k-\ell-1}\left(V_{N_k}^2+N_k\right)^{N_k-1}N_k^{N_k-1}\left((V'_{N_k})^2+N_k\right)^{N_k-\ell}N_k^{N_k-\ell}\\
&\qquad\times\int_{t_{\rm stop}}^\theta d\tau_1\dots\int_{\tau_{N_k-2}}^\theta d\tau_{N_k-1}\mathbf{1}_{\mathbf{n}_k}\times\int_{t_{\rm stop}}^\theta d\tau_{N_k}\dots\int_{\tau_{2N_k-\ell-2}}^\theta d\tau_{2N_k-\ell-1}\,.
\end{aligned}
$$

Notice that the first N_k-1 ordered time integrals correspond to the constraints in the tree $T_\prec$ and are estimated from above by $\frac{2^{N_k-1}}{(N_k-1)!}\tau^{n_k}\,\theta^{N_{k-1}-1}$ as in (4.17). The sampling in (4.2) is omitted for the remaining times which are simply constrained to satisfy $\tau_{N_k}<\cdots<\tau_{2N_k-\ell-1}\le\theta$, so that

$$\int_{t_{\rm stop}}^{\theta}d\tau_1\cdots\int_{\tau_{N_k-2}}^{\theta}d\tau_{N_k-1}\mathbf{1}_{\mathbf{n}_k}\times\int_{t_{\rm stop}}^{\theta}d\tau_{N_k}\cdots\int_{\tau_{2N_k-\ell-2}}^{\theta}d\tau_{2N_k-\ell-1}$$
$$\le\frac{2^{N_k-1}}{(N_k-1)!}\tau^{n_k}\,\theta^{N_{k-1}-1}\times\frac{\theta^{N_k-\ell}}{(N_k-\ell)!}\le\frac{C^{N_k}}{(N_k-\ell)!(N_k-1)!}\tau^{n_k}\,\theta^{2N_k-\ell-1-n_k}\,.$$

Plugging this estimate in (4.20), we deduce that

$$\sum_{T''_\prec}\int d\hat X_{2N_k-\ell-1}\prod_{i=1}^{2N_k-\ell-1}\mathbf{1}_{\mathcal{B}_{T''_\prec,i}}$$
$$\le\left(\frac{C}{\mu_\varepsilon}\right)^{2N_k-\ell-1}\tau^{n_k}\,\theta^{2N_k-\ell-1-n_k}\left(V_{N_k}^2+N_k\right)^{N_k-1}\left((V'_{N_k})^2+N_k\right)^{N_k}N_k^{-\ell}.$$

We conclude as in the proof of Lemma 4.1 by integrating with respect to velocities $V_{2N_k-\ell}$, and by using the prefactor $(N_k!)^{-2}$ from (4.19) to compensate, up to a factor C^{N_k}, the divergence $N_k^{2N_k}$ coming from (4.18). □

5. The cost of non-clustering constraints

In this section we prove Proposition 2.4. The proof consists in applying Proposition 3.1, and for this we revisit the proof of Lemmas 4.1 and 4.2, to gain some extra smallness thanks to the recollision. Recall that

$$G_1^{\varepsilon,\rm rec}(\theta):=\sum_{k=1}^{K}\sum_{(n_j\le 2^j)_{j\le k-1}}\sum_{r=1}^{R}\sum_{n_k\ge0}\sum_{n_k^0+n_k^{\rm rec}=n_k}Q^{\varepsilon 0}_{1,n_1}(\tau)\dots Q^{\varepsilon 0}_{N_{k-2},N_{k-1}}(\tau)$$
$$\circ\,Q^{\varepsilon 0}_{N_{k-1},N_{k-1}+n_k^0}((r-1)\delta)Q^{\rm rec}_{N_{k-1}+n_k^0,N_{k-1}+n_k^0+n_k^{\rm rec}}(\delta)\widetilde G^{\varepsilon}_{N_k}(\theta-(k-1)\tau-r\delta)\mathbf{1}_{|V_{N_k}|\le\mathbb{V}}\,. \tag{5.1}$$

Let us start by fixing an integer $1\le k\le K$, integers $(n_j)_{1\le j\le k-1}$ with $n_j\le 2^j$, as well as an integer $1\le r\le R$, and two integers n_k^0, $n_k^{\rm rec}$ summing to n_k. We set $\mathbf{n}_k:=((n_j)_{1\le j\le k-1},n_k^0,n_k^{\rm rec},r)$ and

$$I^{\rm rec}_{r,\mathbf{n}_k}:=\int h(z_1)Q^{\varepsilon 0}_{1,n_1}(\tau)\dots$$
$$\dots Q^{\varepsilon 0}_{N_{k-1},N_{k-1}+n_k^0}((r-1)\delta)Q^{\rm rec}_{N_{k-1}+n_k^0,N_{k-1}+n_k^0+n_k^{\rm rec}}(\delta)\widetilde G^{\varepsilon}_{N_k}(t_{\rm stop})\mathbf{1}_{|V_{N_k}|\le\mathbb{V}}$$

with $t_{\rm stop}:=\theta-(k-1)\tau-r\delta$. As previously we want to use a change of variables in order to write an expression of the type

$$I^{\rm rec}_{r,\mathbf{n}_k}=\int\Phi^{\rm rec}_{N_k}(Z_{N_k})\widetilde G^{\varepsilon}_{N_k}(t_{\rm stop},Z_{N_k})dZ_{N_k}\,.$$

However contrary to the previous case, the presence of recollisions requires the introduction of additional parameters to retrieve the injectivity of the change of variables (2.12). On the time interval $(t_{\rm stop}+\delta,\theta)$, the situation is the same as in the previous section since there are no recollisions by definition. On $(t_{\rm stop},t_{\rm stop}+\delta)$ however, the construction of the forward dynamics starting from a configuration Z_{N_k} is more intricate since there is at least one recollision. The important fact is that the number of recollisions is under control. Indeed the configuration at time $t_{\rm stop}$ has no cluster of more than γ particles by construction, and $|V_{N_k}|$ has been set to be smaller than $\mathbb{V}$. It follows that each particle is at a distance less than $2\mathbb{V}\delta$

of at most $\gamma-1$ other particles at time $t_{\rm stop}$. But thanks to the energy cut-off, two particles which are at a distance larger than $2\mathbb{V}\delta$ at time $t_{\rm stop}$ cannot collide during the time interval $(t_{\rm stop}, t_{\rm stop}+\delta)$. Therefore, each particle may interact at most with $\gamma-1$ particles on this small interval. Furthermore, there cannot be any recollision due to periodicity as $\mathbb{V}\delta \ll 1$. Since the total number of collisions for a system of γ hard spheres in the whole space is finite (see Section 5 in [27]), say at most $\mathcal{K}_\gamma$, each particle cannot have more than $\mathcal{K}_\gamma$ recollisions. We then associate with each particle i an index κ_i (less than $\mathcal{K}_\gamma$) which is decreased by one each time the particle undergoes a recollision. We denote by $\mathbf{K}_{N_k}$ the set of recollision indices $(\kappa_i)_{1\leq i\leq N_k}$. Given a collision tree $a\in\mathcal{A}^{\pm}_{1,N_k-1}$, this new set of parameters enables us to recover the lost injectivity, by applying the following rule to reconstruct the forward dynamics. At each collision,

- if the two colliding particles have a positive index, then it is a recollision;
- if one particle has zero index, then it is a collision : the label of the particle which disappears, and the possible scattering of the other colliding particle are prescribed by the collision tree a.

Note that the disappearing particle should have zero index, else the trajectory is not admissible.

Finally let us define, for each a and each $\mathbf{K}_{N_k}$ in $\{0,\dots,\mathcal{K}_\gamma\}^{N_k}$, the set $\mathcal{R}^{\rm rec}_{\mathbf{K}_{N_k},a,\mathbf{n}_k}$ of configurations compatible with pseudo-trajectories having the following constraints:

(i) the number of new particles added respectively on the time intervals $(\theta-j\tau,\theta-(j-1)\tau)$, $(\theta-(k-1)\tau-(r-1)\delta,\theta-(k-1)\tau)$ and $(\theta-(k-1)\tau-r\delta,\theta-(k-1)\tau-(r-1)\delta)$ are respectively n_j, n_k^0 and $n_k^{\rm rec}$;
(ii) the pseudo-trajectory involves no recollision on the interval $(t_{\rm stop}+\delta,\theta)$ and at least one on $(t_{\rm stop},t_{\rm stop}+\delta)$;
(iii) the addition of new particles is prescribed by the collision tree a and recollisions between particles are compatible with $\mathbf{K}_{N_k}$;
(iv) the total energy at $t_{\rm stop}$ is less than $\mathbb{V}^2/2$:
(v) the configuration at time $t_{\rm stop}$ has no cluster of more than γ particles.

Then the change of variables, as in (2.12),

$$\big(z_1,(t_i,\omega_i,v_{1+i})_{1\leq i\leq N_k-1}\big)\longmapsto\big(Z^\varepsilon_{N_k}(t_{\rm stop}),\mathbf{K}_{N_k}\big)$$

of range

$$\Big\{(Z_{N_k},\mathbf{K}_{N_k})\in\mathcal{D}^\varepsilon_{N_k}\ \times\{0,\dots,\mathcal{K}_\gamma\}^{N_k}\,,\quad Z_{N_k}\in\mathcal{R}^{\rm rec}_{\mathbf{K}_{N_k},a,\mathbf{n}_k}\Big\}$$

is injective (of course not surjective).

So we can now write

$$I^{\rm rec}_{r,\mathbf{n}_k}=\int\Phi^{\rm rec}_{N_k}(Z_{N_k})\widetilde{G}^\varepsilon_{N_k}(t_{\rm stop},Z_{N_k})dZ_{N_k}$$

where

$$\Phi^{\rm rec}_{N_k}(Z_{N_k}):=\frac{\mu_\varepsilon^{N_k-1}}{N_k!}\sum_{\sigma\in\mathfrak{S}_{N_k}}\sum_{a\in\mathcal{A}^{\pm}_{1,N_k-1}}\sum_{\mathbf{K}_{N_k}}h(z^\varepsilon_{\sigma(1)}(\theta))\mathbf{1}_{\{Z_\sigma\in\mathcal{R}^{\rm rec}_{\mathbf{K}_{N_k},a,\mathbf{n}_k}\}}\prod_{i=1}^{N_k-1}s_i\,. \tag{5.2}$$

Proceeding as in (4.5), we define $\hat\Phi^{\rm rec}_{N_k}$ by substracting the mean and rewrite $I^{\rm rec}_{r,\mathbf{n}_k}$ as an expectation

$$I^{\rm rec}_{r,\mathbf{n}_k}=\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\mu_\varepsilon^{1/2}\,\hat\Phi^{\rm rec}_{N_k}\big(\mathbf{Z}^\varepsilon_{\mathcal{N}}(t_{\rm stop})\big)\,\zeta^\varepsilon_0(g_0)\,\mathbf{1}_{\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}}\Big)+\mu_\varepsilon^{1/2}\,\mathbb{E}_\varepsilon\left(\Phi^{\rm rec}_{N_k}\right)\mathbb{E}_\varepsilon\left(\zeta^\varepsilon_0(g_0)\mathbf{1}_{\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}}\right).$$

Following (4.7), a Cauchy-Schwarz inequality implies

$$|I^{\rm rec}_{r,\mathbf{n}_k}| \le \mathbb{E}_\varepsilon\Big((\zeta_0^\varepsilon(g_0))^2\Big)^{1/2}\,\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\,\mu_\varepsilon\Big(\hat\Phi^{\rm rec}_{N_k}\big(\mathbf{Z}^\varepsilon_{\mathcal{N}}(t_{\rm stop})\big)\Big)^2\,\Big)^{1/2} + \mu_\varepsilon^{1/2}\,\mathbb{E}_\varepsilon\left(\Phi^{\rm rec}_{N_k}\right)\mathbb{E}_\varepsilon\left(\zeta_0^\varepsilon(g_0)\mathbf{1}_{\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}}\right).$$

As in (4.10), this can be estimated by Proposition 3.1 and using (2.27), once we check that $\Phi^{\rm rec}_{N_k}$ satisfies the assumptions (3.1) and (3.2) of Proposition 3.1. This is the purpose of the following two lemmas.

Lemma 5.1. *There exists $C>0$ such that for $d\ge 3$,*

$$\begin{aligned}\sup_{x_{N_k}\in\mathbb{T}^d}\int \left|\Phi^{\rm rec}_{N_k}(Z_{N_k})\right| M^{\otimes N_k}(V_{N_k})\,dX_{N_k-1}dV_{N_k}\\ \le C^{N_k}\|h\|_{L^\infty(\mathbb{D})}\delta^{\max(1,n_k^{\rm rec})}\tau^{(n_k^0-1)_+}\,(\mathbb{V}\theta)^{d+1}\,\theta^{N_{k-1}-1}\varepsilon|\log\varepsilon|\,.\end{aligned} \tag{5.3}$$

Lemma 5.2. *There exists $C>0$ such that, for any $\ell=1,\dots,N_k$ and for $d\ge 3$,*

$$\begin{aligned}\sup_{x_{2N_k-\ell}\in\mathbb{T}^d}\int \left|\Phi^{\rm rec}_{N_k}(Z_{N_k})\Phi^{\rm rec}_{N_k}(Z_\ell,Z_{N_k+1,2N_k-\ell})\right|\\ \times M^{\otimes(2N_k-\ell)}(V_{2N_k-\ell})\,dX_{2N_k-\ell-1}dV_{2N_k-\ell}\\ \le C^{N_k}\mu_\varepsilon^{\ell-1}N_k^{-\ell}\|h\|^2_{L^\infty(\mathbb{D})}\,\delta^{\max(1,n_k^{\rm rec})}\,\tau^{(n_k^0-1)_+}\,(\mathbb{V}\theta)^{d+1}\,\theta^{2N_k-\ell-1-n_k}\varepsilon|\log\varepsilon|\,.\end{aligned} \tag{5.4}$$

Assuming these lemmas are true, let us conclude the proof of Proposition 2.4. Thanks to Proposition 3.1 and using (2.27), there holds

$$\begin{aligned}|I^{\rm rec}_{r,\mathbf{n}_k}| \le \Big(C^{N_k}\|h\|_{L^\infty(\mathbb{D})}\|g_0\|_{L^2_M}\Big)\\ \times\Big[\varepsilon^{\frac12}|\log\varepsilon|\Big(\varepsilon\,\theta^{2(N_{k-1}-1)}+\sum_{\ell=1}^{N_k}\theta^{2N_k-\ell-1-n_k}\Big)^{1/2}\delta^{\frac12\max(1,n_k^{\rm rec})}\tau^{\frac12(n_k^0-1)_+}\\ +\varepsilon|\log\varepsilon|\theta^{N_{k-1}+\frac12}\tau^{(n_k^0-1)_+}\,\mathbb{V}^{\frac{d\gamma}{2}}\,\mu_\varepsilon^{\frac{\gamma}{2}+1}\,\delta^{\frac{d\gamma-1}{2}+\max(1,n_k^{\rm rec})}\Big].\end{aligned}$$

Using (2.23), we get

$$|I^{\rm rec}_{r,\mathbf{n}_k}| \le \varepsilon^{\frac12}|\log\varepsilon|\,\|h\|_{L^\infty(\mathbb{D})}\|g_0\|_{L^2_M}\,(C\theta)^{N_{k-1}+n_k/2}\delta^{\frac12\max(1,n_k^{\rm rec})}\,\tau^{\frac12(n_k^0-1)_+}\,. \tag{5.5}$$

Finally we are in position to sum over all parameters. We find after summation over n_k^0 and $n_k^{\rm rec}$, then r (which leads to a factor τ/δ) and finally $(n_j)_{j<k}$ and k,

$$\left|\int dz_1 G_1^{\varepsilon,{\rm rec}}(\theta)h(z_1)\right| \le \frac{\tau}{\delta}\Big(\sum_{k=1}^K 2^{k^2}\Big)(C\theta)^{2^K}\,\delta^{\frac12}\varepsilon^{\frac12}|\log\varepsilon|\,\|h\|_{L^\infty(\mathbb{D})}\|g_0\|_{L^2_M}\,.$$

Now the logarithm of the right-hand side behaves as

$$\frac12\log\frac{\varepsilon}{\delta}+2^K\log(C\theta)\longrightarrow-\infty\,,\quad \mu_\varepsilon\to\infty,$$

by the scalings (2.28) to control $\frac{\varepsilon}{\delta}$ (recalling that $0<a<1$) and (2.24) to bound from above $K=\frac{\theta}{\tau}\le\frac12\log|\log\varepsilon|$ for μ_ε large enough. It follows that

$$\lim_{\mu_\varepsilon\to\infty}\int dz_1 G_1^{\varepsilon,{\rm rec}}(\theta)h(z_1)=0$$

which ends the proof of Proposition 2.4. □

Proof of Lemma 5.1. We shall follow the method of the previous section, by introducing the set of signs $\mathbf{S}_{N_k-1} = (s_i, \bar{s}_i)_{1\leq i\leq N_k-1}$, with $(s_i, \bar{s}_i)$ characterizing the i-th creation (whether there is scattering or not and which particle remains). Then if $\mathbf{S}_{N_k-1}, \mathbf{K}_{N_k}$ are prescribed, the mapping

$$\big(a, \sigma, z_1, (t_i, \omega_i, v_{1+i})_{1\leq i\leq N_k-1}\big) \longmapsto (Z_\sigma^\varepsilon(t_{\rm stop}))$$

is injective and we infer that

$$\big|\Phi_{N_k}^{\rm rec}(Z_{N_k})\big| \leq \|h\|_\infty \frac{\mu_\varepsilon^{N_k-1}}{N_k!} \sum_{\mathbf{K}_{N_k}, \mathbf{S}_{N_k-1}} \mathbf{1}_{\{Z_{N_k}\in \mathcal{R}^{\rm rec}_{\mathbf{K}_{N_k}, \mathbf{S}_{N_k-1}}\}}\,.$$

We have defined $\mathcal{R}^{\rm rec}_{\mathbf{K}_{N_k}, \mathbf{S}_{N_k-1}}$ as the set of configurations such that the forward flow compatible with $\mathbf{K}_{N_k}, \mathbf{S}_{N_k-1}$ exists, and with the constraints respecting the sampling in formula (5.1).

Now let us fix $\mathbf{K}_{N_k}, \mathbf{S}_{N_k-1}$, and evaluate the cost of the constraint that $Z_{N_k} \in \mathcal{R}^{\rm rec}_{\mathbf{K}_{N_k}, \mathbf{S}_{N_k-1}}$. For this as previously we split the above sum according to ordered trees $T_\prec = (q_i, \bar{q}_i)_{1\leq i\leq N_k-1}$ encoding the "clustering collisions": the first collision in the forward flow is necessarily clustering, say between particles q_1 and $\bar{q}_1$ at time $\tau_1 \in (t_{\rm stop}, t_{\rm stop}+\delta)$. Clustering collisions are then defined recursively : the i-th clustering collision is the first collision after time τ_{i-1} involving two particles which are not in the same connected component of the collision graph $G_{i-1} = (q_j, \bar{q}_j)_{j\leq i-1}$. We then denote by $(q_i, \bar{q}_i)$ the colliding particles and by τ_i the corresponding collision time. The last clustering collision is between q_{N_k-1} and $\bar{q}_{N_k-1}$ at time $\tau_{N_k-1} \in (\tau_{N_k-2}, \theta)$. Note that by construction we know that there are at least $\max(1, n_k^{rec})$ clustering collisions in the interval $(t_{\rm stop}, t_{\rm stop}+\delta)$, and at least $n_k^{rec} + n_k^0$ clustering collisions in the interval $(t_{\rm stop}, t_{\rm stop}+\tau)$. This leads to

$$\big|\Phi_{N_k}^{\rm rec}(Z_{N_k})\big| \leq \|h\|_\infty \frac{\mu_\varepsilon^{N_k-1}}{N_k!} \sum_{\mathbf{K}_{N_k}, \mathbf{S}_{N_k-1}} \sum_{T_\prec\in\mathcal{T}_{N_k}^\prec} \mathbf{1}_{\{Z_{N_k}\in \mathcal{R}^{\rm rec}_{T_\prec, \mathbf{K}_{N_k}, \mathbf{S}_{N_k-1}}\}}\,, \tag{5.6}$$

where $\mathcal{R}^{\rm rec}_{T_\prec, \mathbf{K}_{N_k}, \mathbf{S}_{N_k-1}}$ is the set of configurations such that the forward flow compatible with $T_\prec, \mathbf{K}_{N_k}, \mathbf{S}_{N_k-1}$ exists, and again with the constraints respecting the sampling in formula (5.1).

Notice that, since the pseudo-trajectories involve recollisions, the clustering collisions of the forward dynamics do not coincide in general with the creations in the backward dynamics. Furthermore, since the graph encoding all collisions has more than (N_k-1) edges, there will be at least one non clustering collision in the forward dynamics (see Figure 5).

We proceed exactly as in the proof of Lemma 4.1. Given an admissible tree $T_\prec$, the relative positions $(\hat{x}_s)_{s<i}$ and the velocities V_{N_k}, we can vary $\hat{x}_i$ so that a forward collision at time $\tau_i \in (\tau_{i-1}, \theta)$ occurs between q_i and $\bar{q}_i$ and thus define the set $\mathcal{B}_{T_\prec, i}(\hat{x}_1, \ldots, \hat{x}_{i-1}, V_{N_k})$ of measure

$$|\mathcal{B}_{T_\prec,1}| \leq \frac{C}{\mu_\varepsilon} |v_{q_1} - v_{\bar{q}_1}| \delta$$

and for $i > 1$

$$|\mathcal{B}_{T_\prec,i}| \leq \frac{C}{\mu_\varepsilon} |v_{q_i}^\varepsilon(\tau_{i-1}^+) - v_{\bar{q}_i}^\varepsilon(\tau_{i-1}^+)| \,(\theta - \tau_{i-1})\,.$$

The point now is to see that the existence of a non clustering collision reinforces one of these conditions. As can be seen in the two next propositions proved in Appendix B, the first non clustering collision, say at $\tau_{\rm rec}$ between q and q', imposes strong geometric constraints on the history of these particles, especially on the first deflection of the couple q, q' (moving backward in time). This first deflection corresponds to a clustering collision, say the j-th, and we call "parent" the corresponding index j.

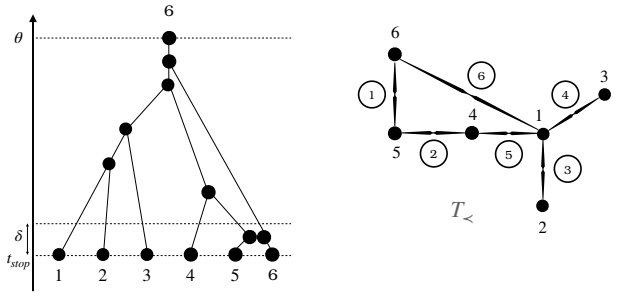


FIGURE 5. In the pseudo-trajectory (with $N_k = 6$) represented on the left figure, a recollision occurs between $5, 6$ in the time interval $[t_{\rm stop}, t_{\rm stop} + \delta]$. This recollision induces a cycle in the collision graph $T_\prec$ as shown in the second figure. The time ordering of the clustering and non clustering collisions is represented by the circled numbers and the edges are added dynamically in $T_\prec$ following the forward dynamics, i.e. starting from $t_{\rm stop}$. As a consequence, the recollision between $5, 6$ in the backward pseudo-dynamics becomes the first clustering collision in the forward dynamics and the non clustering collision is identified with the edge $(1, 6)$ occurring close to time θ.

Proposition 5.3. *Let q and q' be the labels of the two particles involved in the first non clustering collision at time $\tau_{\rm rec}$, and denote by τ_j the first time of deflection of q or q', moving down from $\tau_{\rm rec}$ to $t_{\rm stop}$. Assume that $d \geq 3$. If the non clustering collision is due to space periodicity*

$$\int \mathbf{1}_{\text{Periodic non clustering collision with parent } j}\, \mathbf{1}_{\mathcal{B}_{T_\prec,j}}\, d\hat{x}_j \leq \frac{C}{\mu_\varepsilon^2} (\mathbb{V}\theta)^{d+1}\,.$$

If the first deflection involves q and a particle $c \neq q'$, then denoting by $\bar{v}_q, \bar{v}_{q'}$ the velocities at τ_{j-1}^+,

$$\int \mathbf{1}_{\text{Non clustering collision with parent } j}\, \mathbf{1}_{\mathcal{B}_{T_\prec,j}}\, d\hat{x}_j \leq \frac{C}{\mu_\varepsilon} (\mathbb{V}\theta)^d \mathbb{V}\, \frac{\varepsilon |\log \varepsilon|}{|\bar{v}_q - \bar{v}_{q'}|}\,.$$

It finally remains to eliminate the singularity $1/|\bar{v}_q - \bar{v}_{q'}|$, using the next deflection moving backward. Note that this singularity arises only if the first non clustering recollision is not a self-recollision, which ensures that the recolliding particles have at least two deflections before the non clustering collision in the forward flow.

Proposition 5.4. *Let q and q' be the labels of two particles with velocities v_q and $v_{q'}$, and denote by τ_j the time of the first deflection of q or q' moving down to $t_{\rm stop}$. Assume that $d \geq 3$. Then,*

$$\int \frac{\mathbf{1}_{\mathcal{B}_{T_\prec,j}}}{|v_q - v_{q'}|}\, d\hat{x}_j \leq \frac{C}{\mu_\varepsilon} \left(\delta \mathbf{1}_{j=1} + \theta \mathbf{1}_{j\neq 1}\right).$$

Note that if the first deflection ($j = 1$) occurs in the time interval $(t_{\rm stop}, t_{\rm stop} + \delta)$, then the estimate is strengthened by a factor δ.

Combining both propositions and summing over all possible parents j, j' of the first non clustering collision, we get

$$\sum_{T_\prec \in \mathcal{T}_{N_k}^\prec} \int d\hat{X}_{N_k-1} \prod_{i=1}^{N_k-1} \mathbf{1}_{\mathcal{B}_{T_\prec,i}} \leq \sum_{j,j' \text{parents}} \sum_{T_\prec \in \mathcal{T}_{N_k}^\prec} \int d\hat{x}_1 \mathbf{1}_{\mathcal{B}_{T_\prec,1}} \int d\hat{x}_2 \cdots \int d\hat{x}_{N_k-1} \mathbf{1}_{\mathcal{B}_{T_\prec,N_k-1}}$$

$$\leq \left(\frac{C}{\mu_\varepsilon}\right)^{N_k-1} (\mathbb{V}\theta)^{d+1} N_k^2 \left(V_{N_k}^2 + N_k\right)^{N_k-1} N_k^{N_k-1} \int_{t_{\rm stop}}^{t_{\rm stop}+\delta} d\tau_1 \cdots \int_{\tau_{N_k-2}}^{\theta} d\tau_{N_k-1} \varepsilon |\log \varepsilon|\, \mathbf{1}_{\mathbf{n}_k}$$

recalling that $\mathbf{1}_{\mathbf{n}_k}$ is the constraint on times respecting the sampling in formula (5.1). Integrating over that simplex in time, and with respect to the Gaussian measure in velocity leads to the expected estimate. Lemma 5.1 is proved. □

Proof of Lemma 5.2. The proof combines arguments from the proofs of Lemmas 4.2 and 5.1. Our starting point is the estimate

$$\left|\Phi_{N_k}^{\rm rec}(Z_{N_k})\right| \leq \|h\|_\infty \frac{\mu_\varepsilon^{N_k-1}}{N_k!} \sum_{\mathbf{K}_{N_k},\mathbf{S}_{N_k-1}} \mathbf{1}_{\{Z_{N_k}\in\mathcal{R}^{\rm rec}_{\mathbf{K}_{N_k},\mathbf{S}_{N_k-1}}\}}\,. \tag{5.7}$$

Let us fix two families $(\mathbf{K}_{N_k},\mathbf{S}_{N_k-1})$ and $(\mathbf{K}'_{N_k},\mathbf{S}'_{N_k-1})$ and consider a configuration $Z_{2N_k-\ell}$ such that $Z_{N_k}\in\mathcal{R}^{\rm rec}_{\mathbf{K}_{N_k},\mathbf{S}_{N_k-1}}$ and $Z'_{N_k}=(Z_\ell,Z_{N_k+1,2N_k-\ell})\in\mathcal{R}^{\rm rec}_{\mathbf{K}'_{N_k},\mathbf{S}'_{N_k-1}}$.

We consider the forward flows of each set of particles Z_{N_k} and Z'_{N_k} starting at time $t_{\rm stop}$. Both dynamics evolve independently and each one of them should have at least one non clustering collision. As in the proof of Lemma 5.1 we denote by $T_\prec$ the ordered collision tree corresponding to the clustering collisions of Z_{N_k}, and by $(\tau_i)_{1\leq i\leq N_k-1}$ and $(\hat{x}_i)_{1\leq i\leq N_k-1}$ the collision times and relative positions. Note that the non clustering collision on the dynamics of Z_{N_k} reinforces one of the clustering constraint.

Starting from this ordered minimally connected tree $T_\prec$ with N_k vertices, we construct an ordered minimally connected graph with $2N_k-\ell$ vertices with the same procedure as in the proof of Lemma 4.2. The edges $(q_i,\bar{q}_i)_{N_k\leq i\leq 2N_k-\ell}$ are added by keeping only the "clustering collisions" in the forward dynamics of Z'_{N_k} :

- The first clustering collision is the first collision in the forward flow of Z'_{N_k} involving at least one particle with label in $[N_k+1,2N_k-\ell]$. We denote by $(q_{N_k},\bar{q}_{N_k})$ the labels of the colliding particles and by τ_{N_k} the corresponding colliding time. We also define the ordered graph $G_{N_k}=(q_j,\bar{q}_j)_{1\leq j\leq N_k}$;
- for $N_k+1\leq i\leq 2N_k-\ell-1$, the i-th clustering collision is the first collision (after τ_{i-1}) in the forward flow of Z'_{N_k} involving two particles which are not in the same connected component of the graph G_{i-1}. We denote by $(q_i,\bar{q}_i)$ the labels of the colliding particles and by τ_i the corresponding colliding time. We also define the ordered graph $G_i=(q_j,\bar{q}_j)_{1\leq j\leq i}$.

By this procedure we end up with a tree $T''_\prec:=(q_i,\bar{q}_i)_{1\leq i\leq 2N_k-\ell-1}$ with no cycles (nor multiple edges). We define as above the relative positions $\hat{x}_i:=x_{q_i}-x_{\bar{q}_i}$.

Necessary conditions to have $Z_{N_k}\in\mathcal{R}^{\rm rec}_{\mathbf{K}_{N_k},\mathbf{S}_{N_k-1}}$ and $Z'_{N_k}\in\mathcal{R}^{\rm rec}_{\mathbf{K}'_{N_k},\mathbf{S}'_{N_k-1}}$ can be expressed recursively in terms of the collision sets $(\mathcal{B}_{T''_\prec,i})_{1\leq i\leq 2N_k-\ell-1}$:

- the sets $\mathcal{B}_{T''_\prec,i}$ only depend on $\hat{x}_1,\dots,\hat{x}_{i-1},V_{2N_k-\ell}$ for any $i\leq 2N_k-\ell-1$ (see Lemma 4.2);
- One set of $(\mathcal{B}_{T''_\prec,i})_{1\leq i\leq N_k-1}$ has some extra smallness due to the existence of a non clustering collision in the dynamics of Z_{N_k} (see Lemma 5.1).

We therefore end up with the estimate

$$\sum_{T''_\prec}\int d\hat{X}_{2N_k-\ell-1}dV_{2N_k-\ell}M^{\otimes(2N_k-\ell)}\prod_{i=1}^{2N_k-\ell-1}\mathbf{1}_{\mathcal{B}_{T''_\prec,i}}$$
$$\leq\left(\frac{C}{\mu_\varepsilon}\right)^{2N_k-\ell-1}(\mathbb{V}\theta)^{d+1}\delta^{\max(1,n_k^{\rm rec})}\,\tau^{(n_k^0-1)_+}\,\theta^{2N_k-\ell-1-n_k}\,\varepsilon|\log\varepsilon|(N_k)^{2N_k-\ell}.$$

Summing over all possible $(\mathbf{K}_{N_k},\mathbf{S}_{N_k-1})$ and $(\mathbf{K}'_{N_k},\mathbf{S}'_{N_k-1})$, we obtain the expected estimate. Lemma 5.2 is proved. □

6. Conclusion of the proof: convergence results

6.1. **Restricting the initial measure.** This section is devoted to the proof of Proposition 2.1.

To prove (2.26), we evaluate the occurence of a cluster of size larger than γ under the equilibrium measure. This can be estimated by considering the event that $\gamma+1$ particles are located in a ball of radius $\gamma\,\mathbb{V}\delta$

$$\begin{aligned}\mathbb{P}_\varepsilon\big(\text{there is a cluster larger than } \gamma \text{ at time } 0\big) &\le \mathbb{E}_\varepsilon\left(\sum_{(i_1,\dots,i_{\gamma+1})} \mathbf{1}_{\{i_1,\dots,i_{\gamma+1} \text{ are in a cluster}\}}\right)\\ &\le \mu_\varepsilon^{\gamma+1}\big(\gamma\,\mathbb{V}\delta\big)^{d\gamma}\,.\end{aligned}$$

In the set ${}^c\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}$ a cluster should appear (at least) at one of the θ/δ time steps. Using a union bound, this completes (2.26).

Let us now note that the measure restricted to $\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}$ can be decomposed as

$$\mathbb{E}_\varepsilon\left(\zeta_0^\varepsilon(g_0)\mathbf{1}_{\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}}\right) = \mathbb{E}_\varepsilon\left(\zeta_0^\varepsilon(g_0)\right) - \mathbb{E}_\varepsilon\left(\zeta_0^\varepsilon(g_0)\mathbf{1}_{{}^c\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}}\right) = -\mathbb{E}_\varepsilon\left(\zeta_0^\varepsilon(g_0)\mathbf{1}_{{}^c\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}}\right),$$

where we used that $\mathbb{E}_\varepsilon\left(\zeta_0^\varepsilon(g_0)\right)=0$. Applying the Cauchy-Schwarz inequality, we get by (2.3) and (2.26) that

$$\left|\mathbb{E}_\varepsilon\left(\zeta_0^\varepsilon(g_0)\mathbf{1}_{\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}}\right)\right| \le \mathbb{E}_\varepsilon\big(\zeta_0^\varepsilon(g_0)^2\big)^{1/2}\mathbb{P}_\varepsilon\big({}^c\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}\big)^{1/2} \le C_\gamma\|g_0\|_{L^2_M}\,\theta^{\frac12}\,\mathbb{V}^{\frac{d\gamma}{2}}\,\mu_\varepsilon^{\frac{\gamma+1}{2}}\,\delta^{\frac{d\gamma-1}{2}}\,. \tag{6.1}$$

This completes (2.27).

To conclude the proof of Proposition 2.1, let us recall the definitions

$$\begin{aligned}{}^c\widetilde{G}^\varepsilon_1(\theta) &= \sum_{m\ge0} Q^\varepsilon_{1,m+1}(\theta)\,{}^c\tilde{G}^{\varepsilon 0}_{m+1}\\ G_1^{\varepsilon,\mathrm{clust}}(\theta) &= \sum_{(n_k\le 2^k)_{k\le K}} Q^{\varepsilon 0}_{1,n_1}(\tau)\dots Q^{\varepsilon 0}_{N_{K-1},N_K}(\tau)\,{}^c\tilde{G}^{\varepsilon 0}_{N_K}\,.\end{aligned} \tag{6.2}$$

We start by proving that if

$$\lim_{\mu_\varepsilon\to\infty}\theta\,\mu_\varepsilon^{\gamma+1}\,\delta^{d\gamma-1}\,\mathbb{V}^{d\gamma}=0 \quad\text{then}\quad \lim_{\mu_\varepsilon\to\infty}\int dz_1\,{}^c\widetilde{G}^\varepsilon_1(\theta,z_1)h(z_1)=0\,. \tag{6.3}$$

We rewrite the integral in terms of an expectation and then use the Hölder inequality

$$\begin{aligned}\int dz_1\,{}^c\widetilde{G}^\varepsilon_1(\theta,z_1)h(z_1) &= \mathbb{E}_\varepsilon\big(\mathbf{1}_{{}^c\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}}\zeta_0^\varepsilon(g_0)\zeta_\theta^\varepsilon(h)\big)\\ &\le \mathbb{P}_\varepsilon\big({}^c\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}\big)^{1/4}\,\mathbb{E}_\varepsilon\big(\zeta_0^\varepsilon(g_0)^2\big)^{1/2}\,\mathbb{E}_\varepsilon\big(\zeta_0^\varepsilon(h)^4\big)^{1/4}.\end{aligned}$$

Recall that h is in L^∞. Combining (2.26) with the bounds in Proposition A.1 on the moments of the fluctuation field, we get

$$\int dz_1\,{}^c\widetilde{G}^\varepsilon_1(\theta,z_1)h(z_1) \le C\,\|g_0\|_{L^2_M}\,\theta^{1/4}\,\mu_\varepsilon^{\frac{\gamma+1}{4}}\,\delta^{\frac{d\gamma-1}{4}}\,\mathbb{V}^{\frac{d\gamma}{4}}\,.$$

This completes (6.3).

We turn now to proving that under (2.23),

$$\lim_{\mu_\varepsilon\to\infty}\int dz_1 G_1^{\varepsilon,\mathrm{clust}}(\theta,z_1)h(z_1)=0\,. \tag{6.4}$$

Proceeding as in (4.5)-(4.6), we get

$$\int dz_1 G_1^{\varepsilon,\mathrm{clust}}(\theta,z_1)h(z_1)$$
$$= \sum_{\mathbf{n}_k} \mathbb{E}_\varepsilon\Big(\mu_\varepsilon^{1/2}\ \hat\Phi_{N_K}\big(\mathbf{Z}^\varepsilon_{\mathcal{N}}(0)\big)\ \zeta_0^\varepsilon(g_0)\ \mathbf{1}_{{}^c\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}}\Big) + \sum_{\mathbf{n}_k} \mu_\varepsilon^{1/2}\ \mathbb{E}_\varepsilon\left(\Phi_{N_K}\right)\mathbb{E}_\varepsilon\left(\zeta_0^\varepsilon(g_0)\mathbf{1}_{{}^c\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}}\right)\ ,$$

where, according to (6.2), Φ_{N_K} is conditioned on the sampling $\mathbf{n}_k$ with sub-exponential trees and no recollisions in $(0,\theta)$. Applying the Hölder inequality to bound the first term and Cauchy-Schwarz for the second term leads to

$$\left|\int dz_1 G_1^{\varepsilon,\mathrm{clust}}(\theta,z_1)h(z_1)\right| \le \mathbb{P}_\varepsilon\big({}^c\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}\big)^{1/4}\ \mathbb{E}_\varepsilon\big(\zeta_0^\varepsilon(g_0)^4\big)^{1/4}\ \sum_{\mathbf{n}_k}\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\mu_\varepsilon\ \Big(\hat\Phi_{N_K}\big(\mathbf{Z}^\varepsilon_{\mathcal{N}}(0)\big)\Big)^2\Big)^{1/2}$$
$$+\ \mathbb{P}_\varepsilon\big({}^c\Upsilon^\varepsilon_{\mathcal{N}}\big)^{1/2}\ \mathbb{E}_\varepsilon\big(\zeta_0^\varepsilon(g_0)^2\big)^{1/2}\ \sum_{\mathbf{n}_k}\mu_\varepsilon^{1/2}\ \mathbb{E}_\varepsilon\left(\Phi_{N_K}\right)\ .$$

Since g_0 belongs to L^∞, the moments of the fluctuation field can be bounded by Proposition A.1. Thus the previous term is estimated as in (4.10) and we find thanks to (2.26) and (2.23)

$$\left|\int dz_1 G_1^{\varepsilon,\mathrm{clust}}(\theta,z_1)h(z_1)\right| \ \le \theta^{\frac14}\ \mu_\varepsilon^{\frac{\gamma+1}{4}}\ \delta^{\frac{d\gamma-1}{4}}\ \mathbb{V}^{\frac{d\gamma}{4}}\ \textstyle\sum_{(n_k\le 2^k)_{k\le K}}(C\theta)^{N_K}$$
$$\le \theta^{\frac14}\ \mu_\varepsilon^{\frac{\gamma+1}{4}}\ \delta^{\frac{d\gamma-1}{4}}\ \mathbb{V}^{\frac{d\gamma}{4}}\ 2^{K^2}(C\theta)^{2^{K+1}}\ .$$

Using the scaling (2.24) of $K=\theta/\tau$, this concludes the proof of Proposition 2.1. □

6.2. **Control of large velocities.** Let us prove Proposition 2.2. Recall that $R=\tau/\delta$ and

$$G_1^{\varepsilon,\mathrm{vel}}(\theta) := \sum_{k=1}^K \sum_{(n_j\le 2^j)_{j\le k-1}} \sum_{r=1}^R \sum_{n_k\ge 0}\ \sum_{n_k^0+n_k^{\mathrm{rec}}=n_k} Q^{\varepsilon 0}_{1,n_1}(\tau)\dots Q^{\varepsilon 0}_{N_{k-2},N_{k-1}}(\tau)$$
$$\circ\, Q^{\varepsilon 0}_{N_{k-1},N_{k-1}+n_k^0}\big((r-1)\delta\big) Q^{\mathrm{rec}}_{N_{k-1}+n_k^0,N_{k-1}+n_k^0+n_k^{\mathrm{rec}}}(\delta)\widetilde G^\varepsilon_{N_k}(\theta-(k-1)\tau-r\delta)\mathbf{1}_{|V_{N_k}|>\mathbb{V}}\,.$$

Let us write (recalling that $Z^\varepsilon_{N_k}(t)$ denotes the coordinates of the pseudo-particles at time t)

$$\int dz_1 h(z_1) Q^{\varepsilon 0}_{1,n_1}(\tau)\dots Q^{\varepsilon 0}_{N_{k-2},N_{k-1}}(\tau) Q^{\varepsilon 0}_{N_{k-1},N_{k-1}+n_k^0}\big((r-1)\delta\big)$$
$$\circ\, Q^{\mathrm{rec}}_{N_{k-1}+n_k^0,N_{k-1}+n_k^0+n_k^{\mathrm{rec}}}(\delta)\widetilde G^\varepsilon_{N_k}(\theta-(k-1)\tau-r\delta)\mathbf{1}_{|V_{N_k}|>\mathbb{V}}$$
$$= \sum_{a\in\mathcal{A}^\pm_{1,N_k-1}} \int_{\mathcal{P}_a^{\mathrm{vel}}} h(z_1)\widetilde G^\varepsilon_{N_k}\left(\theta-(k-1)\tau-r\delta, Z^\varepsilon_{N_k}(\theta-(k-1)\tau-r\delta)\right)$$
$$\times \prod_{i=1}^{N_k-1}\left((v_{1+i}-v^\varepsilon_{a_i}(t_i^+))\cdot\omega_i\right)_+ dt_i d\omega_i dv_{1+i}\, dz_1\,,$$

where $\mathcal{P}_a^{\mathrm{vel}}$ is the subset of $\mathbb{D}\times((0,\theta)\times\mathbb{S}^{d-1}\times\mathbb{R}^d)^{N_k-1}$ such that for any $z_1,(t_i,\omega_i,v_{1+i})_{1\le i\le N_k-1}$ in $\mathcal{P}_a^{\mathrm{vel}}$, the associate backward trajectory is well defined and

(i) there are n_j particles added on the time intervals $(\theta-j\tau,\theta-(j-1)\tau)$ for $j<k$, n_k^0 particles added on $\big(\theta-(k-1)\tau-(r-1)\delta,\theta-(k-1)\tau\big)$ and n_k^{rec} particles added on $\big(\theta-(k-1)\tau-r\delta,\theta-(k-1)\tau-(r-1)\delta\big)$;
(ii) the pseudo-trajectory involves no recollision on $\big(\theta-(k-1)\tau-(r-1)\delta,\theta\big)$;
(iii) at time $\theta-(k-1)\tau-r\delta$, the total velocity satisfies $|V_{N_k}|>\mathbb{V}$.

We notice that for all times

$$|\widetilde{G}^{\varepsilon}_{N_k}(t, Z_{N_k})| \leq C\mu_\varepsilon M^{\otimes N_k}(V_{N_k})\|g_0\|_{L^\infty}$$

so we find after integration, taking $\mathbb{V} = |\log\varepsilon|$

$$\sum_{a\in\mathcal{A}^{\pm}_{1,N_k-1}} \int_{\mathcal{P}^{\rm vel}_a} h(z_1)\widetilde{G}^{\varepsilon}_{N_k}\left(\theta-(k-1)\tau-r\delta, Z^{\varepsilon}_{N_k}(\theta-(k-1)\tau-r\delta)\right)$$
$$\times \prod_{i=1}^{N_k-1}\left((v_{1+i}-v^{\varepsilon}_{a_i}(t_i^+))\cdot\omega_i\right)_+ dt_i d\omega_i dv_{1+i}\, dz_1$$
$$\leq (C\theta)^{N_{k-1}}\|g_0\|_{L^\infty}\,\|h\|_{L^\infty}\,\mu_\varepsilon (C\tau)^{n_k^0}(C\delta)^{n_k^{\rm rec}}\exp\left(-\frac{1}{4}|\log\varepsilon|^2\right).$$

Since $\tau \ll 1$ and $\delta \ll 1$, summing with respect to n_k^0 and $n_k^{\rm rec}$, then to r and finally with respect to $(n_j)_{j<k}$ and k, we get

$$\int dz_1\; G_1^{\varepsilon,{\rm vel}}(\theta, z_1)h(z_1) \leq \left(\sum_{k=1}^{K} 2^{k^2}\right) R(C\theta)^{2^K}\exp\left(-\frac{1}{4}|\log\varepsilon|^2\right)\|g_0\|_{L^\infty}\,\|h\|_{L^\infty}\,\mu_\varepsilon\,. \tag{6.5}$$

By assumptions (2.28) and (2.24), there is $a > 0$ such that

$$R = \frac{\tau}{\delta} \ll \varepsilon^{-a}$$

and for ε small enough there holds

$$K = \frac{\theta}{\tau} \leq \frac{1}{2}\log|\log\varepsilon|\,.$$

Then taking the logarithm of the right-hand side in (6.5), we find that it is smaller than

$$(a+d-1)|\log\varepsilon| + |\log\varepsilon|^{\log 2/2}\log(C\theta) - \frac{1}{4}|\log\varepsilon|^2 \to -\infty \text{ as } \varepsilon\to 0\,.$$

The proposition is proved. □

6.3. **Convergence of the principal part.** In this section, we prove Proposition 2.5. This is based on classical arguments relying on L^∞ estimates. We shall refer to the literature for details.

Following [2], the solution of the linearized Boltzmann equation (2.30) can be rewritten as a Duhamel iterated formula (to conveniently compare it with (2.18)). To do so we introduce Boltzmann pseudo-trajectories $\Psi_{1,m}$ on $(0,\theta)$, constructed as follows. For all z_1, all parameters $(t_i, \omega_i, v_{n+i})_{i=1,\dots,m}$ with $t_i > t_{i+1}$ and all collision trees $a \in \mathcal{A}^{\pm}_{1,m}$ (denoting by $Z_{m+1}(\tau)$ the coordinates of the particles at time $\tau \leq t_m$)

- start from z_1 at time t and, by iteration on $i = 1, 2, \dots, m$:
- transport all existing particles backward on (t_i, t_{i-1}) (on $\mathbb{D}^i$),
- add a new particle labeled $i+1$ at time t_i, at position $x_{a_i}(t_i)$ and with velocity v_{1+i},
- apply the scattering rule (1.6) if $s_i > 0$.

We then define the formal limit of (2.11)

$$G_1(\theta) := \sum_{m\geq 0} Q_{1,m+1}(\theta)G^0_{m+1}\,, \qquad n \geq 1 \tag{6.6}$$

where $Q_{1,m+1}$ is the Boltzmann's hierarchy operator

$$Q_{1,m+1}(\theta)G^0_{m+1} := \sum_{a\in\mathcal{A}^{\pm}_{1,m}} \int dT_m d\Omega_m dV_{2,1+m}\prod_{i=1}^{m} s_i\Big(\big(v_{1+i}-v_{a_i}(t_i^+)\big)\cdot\omega_i\Big)_+ G^0_{m+1}\big(\Psi^0_{m+1}\big)$$

and the initial data are given by

$$G_n^0(Z_n) := M^{\otimes n}(V_n) \sum_{i=1}^n g_0(z_i) \,, \qquad n \geq 1 \,. \tag{6.7}$$

From Property 3 in [2] (see also Section 1.1.3 in [4]), $G_1(\theta)$ is equal to the solution $Mg(\theta)$ of the linearized Boltzmann equation (2.30). Furthermore, the n-particle correlation function $G_n(t, Z_n)$ can also be represented by Duhamel series as in (6.6) and it is given by the following explicit expression for any $n \geq 1$ (see [2])

$$\forall t \geq 0, \qquad G_n(t, Z_n) := M^{\otimes n}(V_n) \sum_{i=1}^n g(t, z_i) \,. \tag{6.8}$$

Following the decomposition (2.21) of $G_1^\varepsilon(\theta)$, we write $G_1(\theta)$ as

$$G_1(\theta) = G_1^{\rm main}(\theta) + G_1^{\rm exp}(\theta) \,,$$

where the main part is given by

$$G_1^{\rm main}(\theta) := \sum_{(n_k \leq 2^k)_{k \leq K}} Q_{1,n_1}(\tau) \dots Q_{N_{K-1},N_K}(\tau) G^0_{N_K} \,,$$

and the superexponential part by

$$G_1^{\rm exp}(\theta) := \sum_{k=1}^K \sum_{(n_j \leq 2^j)_{j \leq k-1}} \sum_{n_k > 2^k} Q_{1,n_1}(\tau) \dots Q_{N_{K-1},N_K}(\tau) G_{N_K}(\theta - k\tau) \,.$$

This remainder term is much easier to control than the corresponding one of the particle system as there is no recollision in the limiting system and the correlation functions G_{N_K} are explicit (6.8). Since the solution $g(t)$ of the linearized Boltzmann equation (2.30) remains controlled in L^∞-norm, the correlation functions G_{N_K} are also controlled in L^∞-norm at any time. Using L^∞ estimates as in [4], the remainder $G_1^{\rm exp}$ can be neglected.

Recalling the principal part

$$G_1^{\varepsilon,{\rm main}}(\theta) = \sum_{(n_k \leq 2^k)_{k \leq K}} Q^{\varepsilon 0}_{1,n_1}(\tau) \dots Q^{\varepsilon 0}_{N_{K-1},N_K}(\tau)\, G^{\varepsilon 0}_{N_K} \,,$$

we notice that the differences in this formula with respect to $G_1^{\rm main}(\theta)$ are due to:

1) the initial data $G^{\varepsilon 0}_{N_K}$ vs. $G^0_{N_K}$;
2) the fact that pseudo-trajectories $\Psi^\varepsilon_{1,m}$ are constrained to the set of parameters avoiding recollisions, and also to the set $\mathcal{G}^\varepsilon_m(a, Z_1)$;
3) the fact that (at creations) particles in $\Psi^\varepsilon_{1,m}$ collide at distance ε while in $\Psi^\varepsilon_{1,m}$ they collide at distance 0.

These errors are controlled as in [19].

For the initial data we apply the following classical lemma: we refer to [2, 12, 21] for a proof.

Lemma 6.1. *There exists a positive constant C such that, for any $n \in \mathbb{N}$,*

$$\left| \left(G_n^{\varepsilon 0} - G_n^0 \right)(Z_n)\, \mathbf{1}_{\mathcal{D}_n^\varepsilon}(X_n) \right| \leq C^n M^{\otimes n}(V_n)\, \varepsilon \|g_0\|_\infty \,,$$

when ε is small enough.

Now, let $\Psi^E_{1,m}$ be an auxiliary pseudo-trajectory defined exactly as $\Psi_{1,m}$, with the only difference that particle $i+1$ is created at position $x_{a_i}(t_i) + \varepsilon s_i \omega_i$ (sometimes called Boltzmann-Enskog pseudo-trajectory). Correspondingly, we can define $Q^E_{1,m+1}$ exactly as $Q_{1,m+1}$, with $\Psi_{1,m}$ replaced by $\Psi^E_{1,m}$. By definition, $\Psi^E_{1,m}$ and $\Psi_{1,m}$ have identical velocities and the

positions cannot differ more than $m\varepsilon$. In particular at time zero we have that the euclidean norm of the difference $|\Psi^{E0}_{N_k} - \Psi^0_{N_k}|$ is bounded by

$$|\Psi^{E0}_{N_k} - \Psi^0_{N_k}| \leq N_k^{\frac{3}{2}}\,\varepsilon\,. \tag{6.9}$$

Next, we can simplify the integral in $G_1^{\varepsilon,\mathrm{main}}$ by removing the constraint in point 2) above. Let $\mathcal{O}^\varepsilon$ be the complement of the set of parameters in 2). Clearly the pseudo-particles in $\Psi^E_{1,m}$ can overlap (they can reach distance strictly smaller than ε). However in absence of recollisions and overlaps, the auxiliary pseudo-trajectory coincides with the BBGKY pseudo-trajectory $\Psi^E_{1,m} = \Psi^\varepsilon_{1,m}$. We can therefore replace $\Psi^\varepsilon_{1,m}$ by $\Psi^E_{1,m}$ in the geometric representation for $G_1^{\varepsilon,\mathrm{main}}$. The contribution of $\mathcal{O}^\varepsilon$ to $Q^E_{1,1+m}$ is bounded by a quantitative version of Lanford's argument. For instance by applying Eq. (D.3) in [22], combined with Eq. (C.7) in [22] to control the cross sections, one can show that there is a constant $\alpha \in (0,1)$ such that

$$\Big| \sum_{a\in\mathcal{A}^\pm_{1,m}} \int_{\mathcal{O}^\varepsilon} dz\, dT_m d\Omega_m dV_{2,1+m}\, h(z) \\ \times \prod_{i=1}^m s_i\Big(\big(v_{1+i} - v^E_{a_i}(t_i^+)\big)\cdot\omega_i\Big)_+ G^0_{1+m}\big(\Psi^{E0}_{1+m}\big)\Big| \leq \|h\|_{L^\infty(\mathbb{D})}\|g_0\|_{L^\infty(\mathbb{D})}\varepsilon^\alpha\,(C\theta)^m\ .$$

Using this after Lemma 6.1, and controlling the error (6.9) thanks to the Lipschitz norm of g_0, we conclude that

$$\left|\int \Big(G_1^{\varepsilon,\mathrm{main}}(\theta) - G_1^{\mathrm{main}}(\theta)\Big)\ h(z)\,dz\right| \leq \|h\|_{L^\infty(\mathbb{D})}\left(\varepsilon^\alpha\|g_0\|_{L^\infty(\mathbb{D})} + \varepsilon\|\nabla_x g_0\|_{L^\infty_M}\right)\sum_{\mathbf{n}_k}(C\theta)^{N_K+1} \tag{6.10}$$

which leads to Proposition 2.5. □

Appendix A. L^p a priori estimates

For the sake of completeness, we state below some estimates on the fluctuation field under the equilibrium measure. These bounds follow from a standard cluster expansion approach (see e.g. [26]).

Proposition A.1. *Let g_0 be a function in L^∞. Then for all $1 \leq p < \infty$ and for ε small enough, the moments of the fluctuation field are bounded:*

$$\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\big(\zeta^\varepsilon_0(g_0)\big)^p\Big) \leq C_p\,, \tag{A.1}$$

where the constant C_p depends on $\|g_0\|_{L^\infty}$.

Proof. The upper bounds on the moments will be recovered by taking the derivatives at $\lambda = 0$ of the following modified partition function

$$\Psi_\varepsilon(\lambda) := \frac{1}{\mu_\varepsilon}\log\mathbb{E}_\varepsilon\Big(\exp\big(\lambda\mu_\varepsilon\pi^\varepsilon_0(g_0)\big)\Big) + \frac{1}{\mu_\varepsilon}\log\mathcal{Z}^\varepsilon \\ = \frac{1}{\mu_\varepsilon}\log\left(1 + \sum_{N\geq 1}\frac{\mu_\varepsilon^N}{N!}\int_{\mathbb{T}^{dN}\times\mathbb{R}^{dN}}\Big(\prod_{i\neq j}\mathbf{1}_{|x_i-x_j|>\varepsilon}\Big)\left(\prod_{i=1}^N M(v_i)\exp(\lambda g_0(z_i))\right)dZ_N\right).$$

As $\|g_0\|_\infty < \infty$, Equation (26) from [26] applies as soon as ε is small enough. Thus the modified partition function can be expanded as a uniformly converging series for any λ in a

neighborhood of the origin

$$\Psi_\varepsilon(\lambda) = \sum_{n\geq 1} \frac{\mu_\varepsilon^{n-1}}{n!} \int_{\mathbb{T}^{dn}\times\mathbb{R}^{dn}} dZ_n \left(\prod_{i=1}^n M(v_i) \exp(\lambda g_0(z_i)) \right) \varphi(X_n)\,, \tag{A.2}$$

denoting by φ the cumulants defined by

$$\varphi(X_n) = \sum_{G\in\mathcal{C}_n} \prod_{i,j\in G} (-1_{|x_i-x_j|\leq\varepsilon})\,. \tag{A.3}$$

The Laplace transform of the fluctuation field can be related to the modified partition function as follows

(A.4)

$$\begin{aligned}
\log \mathbb{E}_\varepsilon\Big(\exp\left(\lambda\zeta_0^\varepsilon(g_0)\right)\Big) &= \log \mathbb{E}_\varepsilon\Big(\exp\left(\lambda\sqrt{\mu_\varepsilon}\pi_0^\varepsilon(g_0)\right)\Big) - \lambda\sqrt{\mu_\varepsilon}\ \mathbb{E}_\varepsilon\Big(\pi_0^\varepsilon(g_0)\Big) \\
&= \mu_\varepsilon \Psi_\varepsilon\left(\frac{\lambda}{\sqrt{\mu_\varepsilon}}\right) - \lambda\sqrt{\mu_\varepsilon}\ \mathbb{E}_\varepsilon\Big(\pi_0^\varepsilon(g_0)\Big) - \log \mathcal{Z}^\varepsilon \\
&= \sum_{n\geq 1} \frac{\mu_\varepsilon^n}{n!} \int_{\mathbb{T}^{dn}\times\mathbb{R}^{dn}} dZ_n \prod_{i=1}^n M(v_i) \left(\prod_{i=1}^n \exp\left(\frac{\lambda}{\sqrt{\mu_\varepsilon}} g_0(z_i)\right) - \sum_{i=1}^n \frac{\lambda}{\sqrt{\mu_\varepsilon}} g_0(z_i) - 1 \right) \varphi(X_n),
\end{aligned}$$

where we used that the decomposition (A.2) applies as well to

$$\log \mathcal{Z}^\varepsilon = \mu_\varepsilon \Psi_\varepsilon(0) \quad \text{and} \quad \mathbb{E}_\varepsilon\Big(\pi_0^\varepsilon(g_0)\Big) = \partial_\lambda \Psi_\varepsilon(0).$$

We are left to check that, uniformly in ε small enough, $\lambda \mapsto \mathbb{E}_\varepsilon\Big(\exp\left(\lambda\zeta_0^\varepsilon(g_0)\right)\Big)$ is an analytic function in a neighborhood of 0. The estimate (A.1) on the moments will then follow by taking derivatives with respect to λ. To derive the analyticity, each term of the series (A.4) can be bounded as follows by a second order expansion of the exponential product

$$\begin{aligned}
&\frac{\mu_\varepsilon^n}{n!} \int_{\mathbb{T}^{dn}\times\mathbb{R}^{dn}} dZ_n \prod_{i=1}^n M(v_i) \left(\prod_{i=1}^n \exp\left(\frac{\lambda}{\sqrt{\mu_\varepsilon}} g_0(z_i)\right) - \sum_{i=1}^n \frac{\lambda}{\sqrt{\mu_\varepsilon}} g_0(z_i) - 1 \right) \varphi(X_n) \\
&\qquad \leq C^n \frac{\mu_\varepsilon^{n-1}}{n!} \lambda^2 \int_{\mathbb{T}^{dn}} dX_n \varphi(X_n) \leq C^n (\mu_\varepsilon\, \varepsilon^d)^{n-1} \lambda^2,
\end{aligned}$$

where the constant C depends on $\|g_0\|_\infty$ and is uniform in ε, λ small enough. To derive the last inequality, we used that φ in (A.3) satisfies the tree inequality (3.8) and that the total number of trees is n^{n-2} by Cayley's formula. This shows that the series is absolutely convergent and completes the claim on its analyticity. □

Appendix B. Geometric estimates

In this section we prove Propositions 5.3 and 5.4.

Proof of Proposition 5.3.

The case of a periodic non clustering collision.

Denote by q, q' the particles involved in the first non clustering collision, assumed here to be periodic. By definition, their first deflection (going backward in time from τ_{rec} to t_{stop}) involves both particles q and q'.

If the first deflection corresponds to the j-th clustering collision, $\{q, q'\} = \{q_j, \bar{q}_j\}$, and in addition to the condition $\hat{x}_j \in B_{T_\prec, j}$ which encodes the clustering collision, we obtain the

condition

$$\varepsilon\omega_j + (v_q - v_{q'})(\tau_{\rm rec} - \tau_j) = \varepsilon\omega_{\rm rec} + \zeta \ \text{ with } \ \zeta \in \mathbb{Z}^d\,,\ \omega_{\rm rec} \in \mathbf{S}^{d-1}\,, \\ \text{and } v_q - v_{q'} = \bar v_q - \bar v_{q'} - 2(\bar v_q - \bar v_{q'})\cdot\omega_j\,\omega_j \tag{B.1}$$

denoting by $\bar v_q, \bar v_{q'}$ the velocities before the clustering collision in the forward dynamics, and by ω_j the impact parameter at the clustering collision. We deduce from the first relation that $v_q - v_{q'}$ has to be in a small cone K_ζ of opening ε, which implies by the second relation that ω_j has to be in a small cone S_ζ of opening ε.

Using the local change of variables $\hat x_j \mapsto (\varepsilon\omega_j, \tau_j)$, it follows that

$$\int \mathbf{1}_{\text{Periodic non clustering collision with parent }j}\mathbf{1}_{B_{T_\prec,j}}\,d\hat x_j \le C\varepsilon^{d-1}\theta\sum_\zeta\int \mathbf{1}_{\omega_j\in S_\zeta}\big((\bar v_q - \bar v_{q'})\cdot\omega_j\big)_+ d\omega_j \\ \le C\varepsilon^{2(d-1)}\,(\theta\mathbb{V})^{d+1}$$

since there are at most $(\theta\mathbb{V})^d$ possibilities for the ζ's.

Non clustering collision.

Denote by q, q' the particles involved in the first non clustering collision, assumed here to be non periodic. Assume that the first deflection in the backward dynamics of (q, q') is the j-th clustering collision between $q_j = q$ and $\bar q_j = c$ (with $c \neq q'$) at time τ_j (which implies necessarily that $j \ge 2$). Then in addition to the condition $\hat x_j \in B_{T_\prec,j}$ which encodes the clustering collision, we obtain the condition

$$\big(x_q(\tau_j) - x_{q'}(\tau_j)\big) + (v_q - \bar v_{q'})(\tau_{\rm rec} - \tau_j) = \varepsilon\omega_{\rm rec} + \zeta\,, \\ \text{and } v_q = \bar v_q - (\bar v_q - \bar v_c)\cdot\omega_j\,\omega_j \tag{B.2}$$

denoting by $\bar v_q, \bar v_c$ and $\bar v_{q'}$ the velocities of q, c and q' at time τ_{j-1}^+ (and therefore at time τ_j^-). Define

$$\delta x := \frac{1}{\varepsilon}(x_{q'}(\tau_j) - x_q(\tau_j) + \zeta) =: \delta x_\perp + (\bar v_{q'} - \bar v_q)\delta\tau_j\,,$$

where $\delta x_\perp$ is the component of δx orthogonal to $(\bar v_{q'} - \bar v_q)$. We also define the rescaled time

$$\delta\tau_{\rm rec} := (\tau_{\rm rec} - \tau_j)/\varepsilon\,.$$

Note that, by definition

$$|(\bar v_{q'} - \bar v_q)\delta\tau_j| \le |\delta x| \le \frac{C}{\varepsilon}\cdot$$

The first equation in (B.2) restates

$$v_q - \bar v_{q'} = \frac{1}{\delta\tau_{\rm rec}}\Big(\omega_{\rm rec} + \delta x_\perp + \delta\tau_j(\bar v_{q'} - \bar v_q)\Big)\,. \tag{B.3}$$

Case 1 : if $|(\bar v_{q'} - \bar v_q)\delta\tau_j| \ge 2$, the triangular inequality implies

$$\frac{1}{2\delta\tau_{\rm rec}}|(\bar v_{q'} - \bar v_q)\delta\tau_j| \le |v_q - \bar v_{q'}|\,,$$

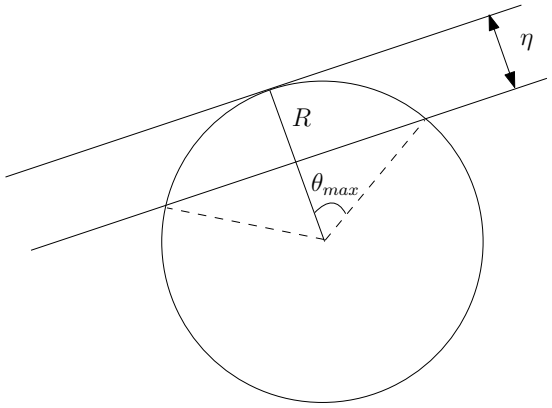
from which we deduce

$$\frac{1}{\delta\tau_{\rm rec}} \le \frac{2\mathbb{V}}{|(\bar v_{q'} - \bar v_q)\delta\tau_j|}\,\cdot$$

By (B.3), $v_q - \bar v_{q'}$ belongs to a cylinder $\mathcal{R}$ of main axis $\delta x_\perp + \mathbb{R}(\bar v_q - \bar v_{q'})$ and of width $\frac{2\mathbb{V}}{|(\bar v_{q'} - \bar v_q)\delta\tau_j|}$.

Then, v_q has to be both in the sphere of diameter $[\bar v_q, \bar v_c]$ (by the second equation in (B.2)) and in the cylinder $\bar v_{q'} + \mathcal{R}$ (by (B.3)). This imposes a strong constraint on the deflection angle ω_j in (B.2), which has to belong to a union of at most two spherical caps. The maximal solid angle is obtained in the case when the cylinder is tangent to the sphere (see Figure 6).

It is always less than $C_d \min(1, (\eta/R)^{(d-1)/2})$ denoting by η the width of the cylinder, and by R the radius of the sphere.



$$\theta \leq \theta_{max} \leq C \left(\frac{\eta}{R}\right)^{1/2}$$

FIGURE 6. Intersection of a cylinder and a sphere. The maximal solid angle is obtained in the case when the cylinder is tangent to the sphere. It is always less than $C_d \min(1, (\eta/R)^{(d-1)/2})$.

Thus ω_j has to belong to a union of spherical caps S_ζ, of solid angle less than

$$\int \mathbf{1}_{\omega_j \in S_\zeta} d\omega_j \leq C \left(\frac{\mathbb{V}}{|\delta\tau_j (\bar v_q - \bar v_{q'})||\bar v_q - \bar v_c|} \right)^{(d-1)/2} .$$

Note that we can always replace the power $(d-1)/2$ by 1 since we know that the left hand side is bounded by $|\mathbf{S}^{d-1}|$.

Case 2 : if $|(\bar v_{q'} - \bar v_q)\delta\tau_j| < 2$, we have a strong constraint on τ_j and we do not need any additional constraint on ω_j.

Using the (local) change of variables $\hat x_j \mapsto (\varepsilon\delta\tau_j, \varepsilon\omega_j)$, it follows that

$$\begin{aligned}
\int \mathbf{1}_{\text{Non clustering collision with parent } j} \mathbf{1}_{B_{T_\prec,j}} d\hat x_j & \\
&\leq \frac{C}{\mu_\varepsilon} \sum_\zeta \int \mathbf{1}_{|(\bar v_{q'} - \bar v_q)\delta\tau_j| \geq 2} \mathbf{1}_{\omega_j \in S_\zeta} |(\bar v_q - \bar v_c)\cdot\omega_j| d\omega_j \, \varepsilon d\delta\tau_j \\
&\quad + \frac{C}{\mu_\varepsilon} \sum_\zeta \int \mathbf{1}_{|(\bar v_{q'} - \bar v_q)\delta\tau_j| < 2} |(\bar v_q - \bar v_c)\cdot\omega_j| d\omega_j \, \varepsilon d\delta\tau_j \\
&\leq \frac{C}{\mu_\varepsilon} (\mathbb{V}\theta)^d \frac{\varepsilon |\log\varepsilon| \mathbb{V}}{|\bar v_q - \bar v_{q'}|} .
\end{aligned}$$

This concludes the proof of Proposition 5.3. □

Remark B.1. *In dimension 2, the same strategy would lead to an estimate $O(\varepsilon^{1/2})$, which is not strong enough. We would therefore have to be more careful when estimating the size of the intersection between the cylinder and the sphere, and track their relative positions by introducing an additional parent. For the sake of technical simplicity, we will not present a detailed proof here.*

Proof of Proposition 5.4.

If the first deflection of q corresponds to the j-th clustering collision, in addition to the condition $\hat x_j \in B_{T_\prec,j}$ which encodes the clustering collision, we obtain a condition on the velocity.

There are actually two subcases :

- $(q_j, \bar{q}_j) = (q, q')$ and $|v_q - v_{q'}| = |\bar{v}_q - \bar{v}_{q'}|$;
- $(q_j, \bar{q}_j) = (q, c)$, q' is not deflected at τ_j, and $v_q = \bar{v}_q - (\bar{v}_q - \bar{v}_c) \cdot \omega_j \, \omega_j$.

Case 1 : there holds

$$\int \frac{\mathbf{1}_{B_{T_\prec, j}}}{|v_q - v_{q'}|} d\hat{x}_j \leq \frac{C}{\mu_\varepsilon} \int \frac{\big|(\bar{v}_q - \bar{v}_{q'}) \cdot \omega_j\big|}{|\bar{v}_q - \bar{v}_{q'}|} d\omega_j d\tau_j \leq \frac{C}{\mu_\varepsilon} (\delta \mathbf{1}_{j=1} + \theta \mathbf{1}_{j \neq 1}) \cdot$$

Case 2 : we have

$$\int \frac{\mathbf{1}_{B_{T_\prec, j}}}{|v_q - v_{q'}|} d\hat{x}_j \leq \frac{C}{\mu_\varepsilon} \int \frac{1}{|\bar{v}_q - \bar{v}_{q'} - (\bar{v}_q - \bar{v}_c) \cdot \omega_j \, \omega_j|} \big|(\bar{v}_q - \bar{v}_c) \cdot \omega_j\big| d\omega_j d\tau_j \, .$$

Denoting $w := \bar{v}_q - \bar{v}_c$ and $u := \bar{v}_q - \bar{v}_{q'}$, we therefore have to study the integral

$$\int \frac{1}{|u - (w \cdot \omega) \, \omega|} \big|w \cdot \omega\big| d\omega \, .$$

The denominator in the integrand vanishes when

$$\omega_0 = \frac{u}{|u|} \, , \quad (u \cdot w) = |u|^2 \, .$$

Consider an infinitesimal variation η around ω_0. Since $\omega \in \mathbf{S}^{d-1}$, η is orthogonal to ω_0. The first increment of the denominator at ω_0 is

$$|(w \cdot \eta)\omega_0 + (w \cdot \omega_0)\eta| \geq |(w \cdot \omega_0)\eta| \geq |u||\eta| \, .$$

We therefore find that

$$\frac{\big|w \cdot \omega\big|}{|u - (w \cdot \omega) \, \omega|} \leq C \frac{|u|}{|\eta||u|} \, .$$

Locally the measure $d\omega$ looks like $|\eta|^{d-2} d\eta$, from which we deduce that

$$\int \frac{1}{|u - (w \cdot \omega) \, \omega|} \big|w \cdot \omega\big| d\omega \leq C\mathbb{V}$$

since $d \geq 3$. Integrating with respect to τ_j (and for $j = 1$ taking into account the constraint that $\tau_1 \in [t_{stop}, t_{stop} + \delta]$) concludes the proof of Proposition 5.4. □

Remark B.2. *Proposition* 5.4 *can be easily extended to dimension 2, taking into account the logarithmic singularity :*

$$\int \mathbf{1}_{B_{T_\prec, j}} \min\left(1, \frac{\varepsilon}{|v_q - v_{q'}|}\right) d\hat{x}_j \leq \frac{C\mathbb{V}\varepsilon |\log \varepsilon|}{\mu_\varepsilon} (\delta \mathbf{1}_{j=1} + \theta \mathbf{1}_{j \neq 1}) \, .$$

References

[1] R. K. Alexander. The infinite hard sphere system. *Ph.D.Thesis* (1975), Dep. of Math., University of California at Berkeley.

[2] H. van Beijeren, O. E. Lanford III, J. L. Lebowitz and H. Spohn. Equilibrium Time Correlation Functions in the Low–Density Limit. *Journal Stat. Phys.* **22**, 2, 1980.

[3] T. Bodineau, I. Gallagher and L. Saint–Raymond. The Brownian motion as the limit of a deterministic system of hard-spheres. *Inventiones* **203** (2016) 2, 493-553.

[4] T. Bodineau, I. Gallagher and L. Saint–Raymond. From hard sphere dynamics to the Stokes-Fourier equations: an L^2 analysis of the Boltzmann–Grad limit. *Annals PDE* **3** (2017), 2.

[5] T. Bodineau, I. Gallagher, L. Saint-Raymond and S. Simonella. Fluctuation theory in the Boltzmann-Grad limit. *Journal Stat. Phys.* (2020).

[6] T. Bodineau, I. Gallagher, L. Saint-Raymond and S. Simonella. Statistical dynamics of a hard sphere gas: fluctuating Boltzmann equation and large deviations, preprint arXiv:2008.10403 (2020).

[7] C. Cercignani. On the Boltzmann equation for rigid spheres. *Transp. Theory Stat. Phys.* **2** (1972), 211-225.

[8] C. Cercignani, R. Illner and M. Pulvirenti. *The Mathematical Theory of Dilute Gases*. Applied Math. Sci. 106, Springer–Verlag, New York, 1994.
[9] R. Denlinger. The propagation of chaos for a rarefied gas of hard spheres in the whole space. *Arch. Rat. Mech. and Anal.* 229(2):885-952, 2018.
[10] M.H. Ernst and E.G.D. Cohen. Nonequilibrium Fluctuations in μ Space. *J. Stat. Phys.* **25** (1981), 1.
[11] L. Erdős. Lecture notes on quantum Brownian motion. In "Quantum Theory from Small to Large Scales: Lecture Notes of the Les Houches Summer School 2010", Frohlich, Salmhofer, Mastropietro, De Roeck and Cugliandolo ed.s, **95** (2012), Oxford Scholarship.
[12] I. Gallagher, L. Saint Raymond and B. Texier. From Newton to Boltzmann: hard spheres and short-range potentials. *Zurich Lect. in Adv. Math.* **18** (2014), EMS.
[13] V.I. Gerasimenko and I.V. Gapyak. Low-density Asymptotic Behavior of Observables of Hard Sphere Fluids. *Advances in Mathematical Physics*, 2018.
[14] V.I. Gerasimenko and I.V. Gapyak. The Boltzmann-Grad asymptotic behavior of collisional dynamics: a brief survey. *Rev. Math. Phys.* **33**, 2021.
[15] H. Grad. On the kinetic theory of rarefied gases. *Comm. on Pure and App. Math.* **2**, 4, 331–407, 1949.
[16] S. Jansen. Gibbsian Point Processes. Online available at: http://www.mathematik.uni-muenchen.de/ jansen/gibbspp.pdf.
[17] R. Illner and M. Pulvirenti. Global Validity of the Boltzmann equation for a Two– and Three–Dimensional Rare Gas in Vacuum: Erratum and Improved Result. *Comm. Math. Phys.* 121:143-146, 1989.
[18] F. King. BBGKY Hierarchy for Positive Potentials. *Ph.D. Thesis* (1975), Dep. of Math., Univ. California, Berkeley.
[19] O. E. Lanford. Time evolution of large classical systems. In "Dynamical systems, theory and applications", *Lecture Notes in Physics*, ed. J. Moser, **38** (1975), Springer–Verlag, Berlin.
[20] O. Penrose. Convergence of fugacity expansions for classical systems. In *Statistical mechanics: foundations and applications* (1967), A. Bak (ed.), Benjamin, New York.
[21] M. Pulvirenti, C. Saffirio and S. Simonella. On the validity of the Boltzmann equation for short range potentials. *Rev. Math. Phys.* 26(2), 2014.
[22] M. Pulvirenti and S. Simonella. The Boltzmann-Grad limit of a hard sphere system: analysis of the correlation error. *Inventiones*, **207** (2017) 3, 1135-1237.
[23] H. Spohn. Fluctuations Around the Boltzmann Equation. *Journal Stat. Phys.* **26** (1981) 2.
[24] H. Spohn. Fluctuation theory for the Boltzmann equation, in Lebowitz Montroll ed. *Nonequilibrium Phenomena I: The Boltzmann Equation* (1983) North-Holland, Amsterdam).
[25] H. Spohn. Large scale dynamics of interacting particles, *Springer-Verlag* **174** (1991).
[26] D. Ueltschi. Cluster expansions and correlation functions, *Moscow Math. Jour,* **4**, no 2, 511–522 (2004).
[27] L.N. Vaserstein. On systems of particles with finite-range and/or repulsive interactions. *Commun.Math. Phys.* **69**, 31-56 (1979).